



# Хрещатик

газета київської міської ради



Транспортний подарунок до Нового року стор. 2



Салютуй безпечно стор. 4

**+TV**  
програма



**З Новим роком  
та Різдвом  
Христовим!  
Веселих  
свят!**



Здобутки столиці за минулий рік стор. 3



У Києві відзначили найкращих спортсменів стор. 13



Гороскоп на наступний рік стор. 16



# МІСТО

## Привітання керівництва міста з Новим роком та Різдом Христовим



**Шановні співвітчизники!**  
Новорічно-різдвяні свята — це особлива пора для кожного з нас. У цей час ми оцінюємо зроблене за рік, аналізуємо наші досягнення і ставимо перед собою завдання на майбутнє.

Минулий рік для всіх нас був непростим, насиченим, сповненим життєвих викликів. Одночасно 2013-й став роком розвитку та змін на краще нашого рідного Києва. Ми працювали над тим, аби столиця була комфортнішою, сучаснішою, зберігаючи свій древній історичний дух і самобутність. Ми будували та ремонтували транспортні розв'язки і дороги, відкривали нові станції метро, школи, повертали дітям садочки, відновлювали духовні святині.

І в наступному 2014 році основними завданнями для міської влади буде забезпечення належного рівня функціонування міста та добробут його мешканців. Разом, дорогі кияни, ми продовжимо роботу на благо столиці, і за поручкою успіху в цьому має бути єднання навколо спільної мети.

Бажаю, щоб кожен зустрів 2014 рік у теплому родинному, дружньому колі, щоб у ваших оселях панував святковий настрій і щасливий сміх.

Зичу, щоб наступний рік приніс мир, злагоду та благополуччя у наші домівки, а всі мрії здійснилися. Хай світла Різдвяна ніч наповнить серця добром і радістю, а рідні та близькі будуть здоровими і щасливими.

З Новим роком та Різдом Христовим!

**З любов'ю та повагою  
в. о. голови КМДА  
Анатолій ГОЛУБЧЕНКО**



**Дорогі кияни,  
шановні співвітчизники!**  
Щиро вітаю з новорічними та різдвяними святами. Для всіх нас — це особлива пора, сповнена добрих надій та світлих почуттів.

У цей час забуваються всі турботи та негаразди, а домівки наповнюються радістю та теплом.

2013 рік видався нелегким для всієї країни. Особливо хвилюючими стали його останні тижні. Але сила

українського народу у тому, що він завжди єдиний у своїй вірі в добро та світле майбутнє.

Тож нехай ці цінності стануть символами та орієнтирами у 2014 році.

Бажаю, щоб у нашій чудовій країні панували лише мир та спокій.

Щастя, любові, добра вам, дорогі кияни!

Розвитку та процвітання нашої столиці та всієї України! Веселого Нового року та гарного Різдва!

**З повагою  
заступник Київського міського голови — секретар Київради  
Галина ГЕРЕГА**

## Новини

### У новорічну ніч столичний громадський транспорт працюватиме на годину довше

У новорічну ніч громадський транспорт працюватиме довше та інтенсивніше. Так, відповідно до Наказу Департаменту транспортної інфраструктури про організацію роботи пасажирського транспорту у ніч з 31 грудня 2013 року на 1 січня 2014 року, роботу метрополітену буде подовжено на 1 годину.

Крім того, 31 грудня 2013 року з 20.00 КП "Київський метрополітен" збільшить кількість пар поїздів на лініях метрополітену відповідно до пасажиропотоку.

З 20.00 31 грудня КП "Київпастранс" та Комунальна служба перевезень КМДА збільшать кількість рухомого складу на маршрутах громадського наземного транспорту.

У ніч на 1 січня 2014 року роботу автобусів загальногостро користування, а також тих, які працюють у режимі маршрутного таксі, трамваїв та тролейбусів, подовжать до 02.00. Також буде організовано перевезення маршрутами, траси руху яких проходять біля станцій метрополітену, окремими змінами зі збільшеними інтервалами руху після проходження останніх поїздів метрополітену. Робота першої зміни громадського транспорту вранці 1 січня розпочнеться згідно з графіком вихідного дня ●

## Транспортний подарунок до Нового року

### На Поштової площі запрацював другий автотунель

**Олена ЗАРЕЦЬКА**  
"Хрещатик"

**З** відкриттям другого тунелю на Поштової площі на повну потужність запрацює нова схема руху транспортним об'єктом. Завдяки збудованій естакаді з Володимирського узвозу на вулицю Набережно-Хрещатицьку, а також двом підземним автотунелям пропускну спроможність розв'язки вдасться в разі збільшити. А отже, заторів на Подолі поменшає.

Першим, хто випробував можливості новозбудованого тунелю, став виконуючий обов'язки голови КМДА Анатолій Голубченко.

"Я хочу подякувати будівельникам за те, що до Нового року ми отримали такий приємний транспортний подарунок. На жаль, нам не вдалося виконати весь обсяг запланованих на цей рік робіт, адже хотілося б повністю завершити реконструкцію цього об'єкта. Це насамперед пов'язано з недостатнім фінансуванням. Однак наразі проводяться роботи з формування бюджету, і, сподіваюся, що до Дня Києва у нас буде можливість повністю завершити оздоблення Поштової площі", — наголосив пан Голубченко.

Посадовець додав, що на завершення робіт необхідно 113–120 млн грн. Отримати ці кошти місто планує за рахунок функцій столиці. До слова, за інформацією Науково-дослідницького центру безпеки дорожнього руху МВС України, протягом останніх 15 років транспортна розв'язка на Поштової площі була місцем концентрації ДТП. Фахівці прогнозують: після завершення робіт аварійність на цій ділянці знизиться на 80%, а кількість заторів — на 90%.

Як розповів "Хрещатику" заступник генерального директора "Альтіс-холдинг" Віталій Фастовець, наразі в підземному тунелі завершені майже всі будівельні роботи. Так, залишилося лише частково оздобити стіни й колони та вкласти верхній шар дорожнього покриття. Однак це робитимуть вже навесні, коли асфальт "всадеться". Тоді ж нанесуть і "чистову" дорожню розмітку.

Зазначимо, що за час реконструкції Поштової площі, яка триває з 2012 року, тут було збудовано естакаду з Володимирського узвозу на вулицю Набережно-Хрещатицьку, а відтепер працюють і два підземних тунелі. Після відкриття другого дорожнього переходу автомобільні потоки розвели — одним тунелем автівки рухаються у бік Оболони, іншим — до мосту Метро.

А от щоб Поштова площа була зручною не лише для автомобілістів, а й милувала око киян та гостей міста, як тільки дозволить погода, розпочнуться роботи з облаштування її зовнішнього простору.



Після відкриття другого дорожнього переходу автомобільні потоки розвели — одним тунелем автівки рухаються у бік Оболони, іншим — до мосту Метро

Зазначимо, що за час реконструкції Поштової площі, яка триває з 2012 року, тут було збудовано естакаду з Володимирського узвозу на вулицю Набережно-Хрещатицьку, а відтепер працюють і два підземних тунелі. Після відкриття другого дорожнього переходу автомобільні потоки розвели — одним тунелем автівки рухаються у бік Оболони, іншим — до мосту Метро.

А от щоб Поштова площа була зручною не лише для автомобілістів, а й милувала око киян та гостей міста, як тільки дозволить погода, розпочнуться роботи з облаштування її зовнішнього простору.

За словами директора Дирекції будівництва шляхово-транспортних споруд міста Києва Володимира Кислицяна, незабаром тут з'явиться фонтан, сквер, заклади громадського харчування. Для комфорту громадян тут створять зручні спуски до набережної Дніпра. Сам променад над річкою також приведуть до ладу. На всій території буде облаштоване сучасне освітлення та лави для відпочинку. Відреставрують і Поштовий будиночок.

Подбають і про те, щоб площа була зручною для велосипедистів та людей з обмеженими фізичними можливостями ●

## У Новий рік — без боргів

### Столичні бюджетники отримали заробітну плату та муніципальні надбавки

**Кирило ФОМІНОВ**  
спеціально для "Хрещатика"

**У**чора виконувач обов'язків голови КМДА Анатолій Голубченко провів прес-конференцію, де повідомив, що до 31 грудня всі бюджетники отримали заробітну плату та надбавки, які їм заборгувала влада через зрив сесії Київради 24 грудня цього року. Це стало можливим завдяки Особливій постанові Президента України.

"Ми були вимушені звернутися до Президента, який одразу нас прийняв. Він дав конкретне доручення, в якому відповідальними були визначені Кабінет Міністрів, КМДА, я особисто та секретар Київради Галина Герега. За 30 та 31 грудня всі комунальники отримали заробітну плату в повному обсязі разом із надбавками. Якби Президент України не втрутився, ми би не змогли погасити борг", — зазначив виконувач обов'язків голови КМДА Анатолій Голубченко.

Так, було виділено 440 млн грн, які витрачені на виплату



Анатолій Голубченко зазначив, що виплати зарплат стали можливими завдяки втручанням Президента України і його доручень уряду, Міністерству фінансів, Державному казначейству та КМДА

заробітної плати, а також часткове забезпечення комунальних підприємств, як-от навчальних та медичних закладів. Додатково були закуплені й необхідні ліки, яких бракувало. Вже 30 грудня більшість працівників отримали заборговані гроші на свої картки. Винятком поки що є комунальне підприємство "Київпастранс", однак вже 31 грудня кожен співробітник отримає зарплату. Посадовець також зазначив, без доручення Віктора Януковича таку суму через брак коштів неможливо було б виділити навіть завдяки проведенню сесії міськради. Всі відпо-

відні державні органи та департаменти працюють у посиленому режимі, щоб кияни до Нового року отримали свою заробітну плату. "Ми за одну добу змогли підготувати, винести на Кабінет Міністрів та підписати Постанову. У нормальному режимі на це пішло б 2–3 тижні", — додав Анатолій Костянтинівич.

Він підкреслив, що виплати зарплат стали можливими завдяки втручанням Президента України і його доручень уряду, Міністерству фінансів, Державному казначейству та КМДА.

Анатолій Голубченко додав, що, за дорученням Пре-

зидента, Кабміну було надано розпорядження про надання столиці додаткової дотації з держбюджету на загальну суму 254,7 млн грн. Зокрема заробітну плату та муніципальні надбавки отримують 81 тис. працівників освітньої галузі; 10,6 тис. працівників бібліотек, шкіл естетичного виховання та музеїв; 2,2 тис. працівників галузі "фізична культура і спорт"; 4,1 тис. працівників закладів соціалізму; 1,5 тис. працівників підліткових клубів, соціальних служб для молоді; 65,6 тис. працівників галузі "охорона здоров'я".

"Я вдячний прем'єр-міністру України, міністру фінансів, Держказначейству, які разом із КМДА виконали доручення Президента України, що дозволило нам виплатити зарплати бюджетникам", — зазначив пан Голубченко.

Антон Дзюба, вчитель навчально-виховного комплексу № 240 "Соціум", поділився з "Хрещатиком": "Це дуже приємна новина, я вже й не очікував отримати гроші цього року". З ним погоджується і Надія Клиновська, вчителька ліцею міжнародних відносин № 51: "Ми вже отримали повідомлення, що отримали заробітну плату на картки, це дуже приємно" ●

# Любе місто, що живе й розвивається

## “Хрещатик” підсумував, які зміни відбулися в Києві цього річ

Олена ЗАРЕЦЬКА  
“Хрещатик”

**З**авершення року — це час, коли прийнято підбивати підсумки та складати плани на майбутнє. Рік, що минає, був для столиці України непростим, однак міській владі вдалося зберегти темпи розвитку, задані Євро-2012. Уведені в дію школи та дитсадочки, станція метро та транспортні розв'язки — це лише частини тих “обновок”, які отримало місто в 2013-му. Не забули посадовці й про соціальний захист мешканців столиці. Якими приємними дарунками запам'ятався рік, що минає, киянам нагадують журналісти “Хрещатика”.

### Поділ без заторів

У транспортній інфраструктурі знаковою для міста подією стало завершення робіт із побудови розв'язки на Поштової площі. Нагадаємо, що роботи тут почалися ще у 2012 році. Та ось до нинішніх новорічно-різдвяних свят кияни отримали чудовий подарунок — 30 грудня відкрито рух автівок другим тунелем. Загалом за час реконструкції на Поштової площі з'явилася естакада з Володимирського узвозу на вулицю Набережно-Хрещатицьку та два підземні тунелі. Запуск на повну потужність цих транспортних об'єктів дозволить збільшити пропускну спроможність вузла з 85-ти до 110-ти тис. автомобілів на добу, а отже — майже ліквідувати затори. Також розв'язка дозволить усунути значну частину транзиту через центральну частину міста, адже забезпечить проїзд без перешкод зі Столичного шосе до масиву Оболонь.

Знаково, що у будівельних та оздоблювальних роботах використовувалися матеріали українського виробництва.

Аби Поштова площа стала зручною не лише для автомобілістів, а й для пішоходів, вже наступного року, шойно дозволить погода, розпочнуться роботи зі створення тут унікального пішохідного простору зі зручними спусками до води. Приведуть до ладу і набережну Дніпра, а в більш далекоглядних планах міської влади — зробити пішохідною і вулицю Петра Сагайдачного.

### Довгоочікувані “Теремки”



Рік, що минає, ознаменувався для киян відкриттям ще одного надважливого транспортного об'єкта — у листопаді запрацювала 52-га станція міської підземки — “Теремки”, чим була завершена Куренівсько-Червоноармійська лінія. Станція має два вестибюлі, а сама платформа оздоблена мозаїкою з семи кольорів. Облаштували “Теремки” і для потреб людей з обмеженими фізичними можливостями. До речі, при будівництві та оздоблювальних роботах також максимально використовували продукцію вітчизняних підприємств.

Відкриття станції значно покращить транспортне сполучення мешканців житлового масиву Теремки та міст-супутників з іншими частинами міста. А оскільки саме ця станція метро прийме на себе основне навантаження з південного

в'їзду до столиці, згодом тут планують побудувати і перехоплюючий паркінг.

Зупинятися на цьому метробудівці не збираються — вже навесні наступного року розпочнеться спорудження четвертої гілки метрополітену на Троєщині. Вартість будівництва оцінюють в 16 млрд грн, а лівобережна частина гілки проляже вулицею Маяковського. Попередньо вже затверджено і назви майбутніх станцій.

### Оновлення західних воріт столиці



Цьогоріч розпочали реконструювати й одну з головних магістралей міста — проспект Перемоги. Наразі перша черга оновлення вже завершена та введена в експлуатацію. Це близько ста тисяч квадратних метрів дороги від кемпінгу “Пролісок” до Святошинського шляхопроводу, на яких встелили сучасне тришарове асфальтне покриття, оновили бар'єрне огороження та нанесли дорожню розмітку. Вздовж магістралі облаштували велосипедну доріжку, а тротуари теж вкрили новим асфальтом. Паралельно оновлювали й підземні переходи. Їх обладнали пандусами, замінили електрокабель та гідроізоляцію, встановили енергозощадливі ліхтарі. Всього таких змін зазнали 8 підземних переходів. З'явилися на проспекті й нові зупинові комплекси та опори освітлення. На ремонтні роботи витратили понад 130 млн грн, а загальна вартість проекту — 441 млн грн. До морозів встигли виконати і частину підготовчих робіт другого етапу, який розпочнеться навесні.

### Всекиївська медреформа та мобільні амбулаторії



В 2013 році у рамках виконання соціальних ініціатив Президента України кияни почали отримувати медичні послуги за новою системою. Так, реформування галузі охорони здоров'я розпочалося в місті у 2011-му на базі двох пілотних районів — Дніпровського й Дарницького. Та 17 квітня 2013 року депутатський корпус Київради поширив реформу на всю територію міста.

Запроваджено й нову систему оплати праці медиків — відтепер їхня зарплатня залежить від якісних і кількісних показників роботи. Таким чином, зарплата лікарів зросла в середньому від 3,5 до 5,6 тис. грн, а медсестер — з 3 до 5,2 тис. грн.

У рамках реформування в місті була завершена робота зі створення Центрів надання первинної медико-санітарної допомоги (нині їх у місті 28) та консультативно-діагностичних

центрів (13 одиниць) як окремих юридичних осіб. Також наразі в Києві створено розгалужену мережу амбулаторій сімейної практики — 243 одиниці. До 2020 року в місті має з'явитися ще 43 таких медичних заклади. Насамперед — це дозволить скоротити відстань між лікарем та пацієнтом.

А щоб допомога стала ще мобільнішою, в цьому році амбулаторії отримали нові автомобілі. 150 спеціалізованих легкових машин “Медична допомога” марки GEELY були придбані коштом державного бюджету — 10 млн 785 тис. грн.

За допомогою цих автівок лікарі первинної ланки не лише зможуть виїжджати на термінові виклики, а й транспортувати хворих, які мають обмежені можливості, на консультації до лікувальних установ. Посадовці очікують, що таке підвищення мобільності амбулаторій дозволить знизити кількість викликів карет швидкої допомоги, а отже — зекономити бюджетні кошти.

### Якісні зміни в освіті



Вже декілька років Київ переживає справжній бум народжуваності. Тож аби всі маленькі кияни могли навчатися в комфортних умовах, столична влада продовжує розбудову мережі навчальних закладів. Так, у цьому році в Києві було оновлено та відновлено групи 18-ти дитячих садочків, що дозволило створити понад 4 тис. нових місць для малечі. Більшість з приміщень у 90-ті роки були віддані в оренду та зараз повернуті назад у власність територіальної громади міста. Ще два садочки запрацюють у січні. Загалом у 2014 році в Києві планують відновити роботу понад 20 садочків, що дозволить забезпечити близько 2,5 тисячі місць додатково.

Загалом же за три роки за сприяння голови КМДА Олександра Попова у Києві було створено понад 10 тисяч додаткових місць в дитсадках.

Відкрили цьогоріч у місті й дві загальноосвітні школи — гімназію “Київська Русь” на вулиці Бориса Гмирі, 2-в та Російсько-українську гуманітарну гімназію за адресою: вулиця Миколи Закревського, 42. Перший навчальний заклад розрахований на 825 учнів, інший — на 200. В обох школах створена пристойна матеріально-технічна база, оснащені спеціальні кабінети, а також є низка зал для розвитку творчих навичок дітей та їхнього фізичного виховання.

Цікаво, що навчання в закладах організовано в режимі “повного дня”. Родзинкою ж Російсько-української гуманітарної гімназії стала можливість одночасного отримання атестатів двох країн — України та Росії — й складання паралельно ЗНО і ЄДЕ (Єдиний Державний Екзамен Російської Федерації).

### Гарант соціальної безпеки

Розпочав активно розвиватися в цьому році й соціальний проєкт “Картка киянина”. Так, за ініціативи голови КМДА Олександра Попова до безоплатного проїзду та знижок на медикаменти, якими користувалися держателі картки у пілотному варіанті, додалися й інші бонуси. Зокрема розширився асортимент ліків зі знижками — наразі цей список складається з 100 найменувань, які можна придбати у 60-ти аптеках КП “Фармація” дешевше на 25-30 %. Також у 10-ти аптеках підприємства в усіх районах столиці користувачі картки можуть купити повний перелік найменувань ліків зі знижкою до 40 %.

Окрім того, картка є повнофункціональним платіжним документом, що його можна використовувати для розрахунків та отримання готівки в будь-якій країні світу. Наразі проходить апробацію механізм використання картки для отримання соціальних знижок у мережах супермаркетів, з якими місто уклало меморандум. Запроваджено й додаток “Культура”, що передбачає знижки під час відвідування комунальних музеїв і кіно-театрів та столичного зоопарку. Планувалося, що до кінця цього року власниками “Картки киянина” стане 350 тис. мешканців міста ●



# СПОЖИВАЧ

# Салютуй безпечно

З феєрверками та петардами на свята треба бути особливо обережними

Олена ДМИТРИЄВА  
"Хрещатик"

**Н**оворічні свята завжди славляться веселими та шумними салютами. Ще трохи часу мине — й усі ми сядемо за пишні столи, вип'ємо келих шампанського під удари годинника та вийдемо на вулиці запускати феєрверки, салюти, петарди. Українці вже традиційно скуповують різноманітні піротехнічні вироби для того, щоб зустріти новорічні та різдвяні свята у повній "бойовій" готовності. Адже в Новий рік любителям піротехніки є де по-справжньому розгулятися. Саме новорічна ніч більше за все перетворюється на цілий парад феєрверків, на конкурс, хто найяскравіше зустріне Новий рік. Скільки захоплення викликає шум хлопавок і петард, вогняні вихори в небі у дітвори! Але піротехніка не така безпечна, як здається, і головне завдання в організаторів свята — вберегти своїх дітей і самих себе від можливих наслідків її неправильного використання.

Загалом на вітчизняному ринку піротехнічних виробів представлені два основних виробники — Україна та Китай. Останній обіймає левову частку споживчого ринку і через те, що ця країна — першовинахідник пороху та феєрверків узагалі та вже багато років спеціалізується саме на піротехніці. Правила її використання має знати та пам'ятати кожен споживач незалежно від того, продукцію яких саме виробників він купує, адже від цього залежить безпека свята.

## Якщо по салют, то в магазин

Насамперед, якщо ви задумали порадувати себе і близьких маленьким "домашнім салютом", то не забувайте, що реалізація петард і феєрверків дозволена тільки в магазинах. У першу чергу, не варто купувати їх на вулицях або ринках. І справа тут навіть не в тому, що сама продукція може виявитися підробкою — на піротехніку може бути наявною документація та сертифікати відповідності. Просто піротехнічна продукція потребує особливих умов зберігання — дотримання технології перевезення, параметрів співвідношення температури і вологості на складах. Вироби потрібно берігти від перегрівання і замерзання. Недотримання цих простих правил може стати причиною купівлі неякісного товару, що, своєю чергою, може призвести до нещасних випадків. Тож розглянемо деякі аспекти, які допоможуть вам обрати та правильно використовувати піротехнічні вироби. Про те, чому саме потрібно купувати піротехнічні вироби у спеціалізованих магазинах, "Хрещатику" розповів директор магазину

Олексій Мальгін. "По-перше, консультанти магазину обов'язково розкажуть, як правильно користуватися піротехнікою, і нададуть гарантію на товар. А ще — вони ніколи не продадуть технічно складну і потенційно небезпечну піротехніку дітям. По-друге, професійні консультанти допоможуть вам правильно підібрати атрибути в залежності від виду і масштабу запланованого заходу, покажуть на малюнках і фотографіях, який ефект спричиняє той чи інший піротехнічний виріб", — зазначив пан Мальгін.

## Клас безпечності

Що стосується видів піротехнічних виробів, то це низка різноманітних товарів. Оскільки це не просто забавка, існує класифікатор безпечності. Тобто населення може придбати піротехнічні вироби 1—3-го класу, так би мовити, побутові. А більш професійна продукція маркується як 4—5-й клас — це саме ті вироби, які мають запускати тільки фахівці з професійного обладнання.

Також піротехніка щодо галузі використання ділиться на два типи — з можливістю застосування в закритих приміщеннях або лише на вулиці. До перших належать бенгальські вогні, хлопавки, кондитерські фонтани і ще кілька інших видів. В цілому вони безпечні, але неякісні можуть під час горіння викидати палаючі шлаки, що при потраплянні на легкозаймисті предмети можуть призвести до пожежі. Кольорові бенгальські вогні складаються з компонентів, які при горінні утворюють шкідливі продукти, тому не можна їх використовувати в маленьких або погано провітрюваних примі-

щеннях. Хлопавки, попри свою безневинність, у жодному разі не можна спрямовувати на людину, особливо в обличчя й очі, бо навіть випадкові паперові та картонні уламки можуть завдати шкоди. Але все ж таки більшу частину піротехніки слід запускати винятково на відкритому просторі.

Як розповів "Хрещатику" провідний фахівець відділу пожежної безпеки ГУ ДСНС України у м. Києві Олександр Кувіньов, побутові та професійні піротехнічні вироби, що надходять у продаж, мають бути з паспортом (формуляром, інструкцією із застосування). "Паспорт — документ, який засвідчує відповідність побутового піротехнічного виробу вимогам нормативної документації, а також із супровідними документами, передбаченими законодавством України: накладними, товарно-транспортними накладними, сертифікатами відповідності державної системи сертифікації УкрСЕПРО або свідоцтвами про визнання чи їх копіями на бланках установленого зразка", — зазначає він. Також пан Кувіньов наголошує на тому, що забороняється продаж побутових піротехнічних виробів, які не мають або втратили ідентифікаційні ознаки, з простроченим терміном придатності або з простроченим гарантійним терміном, а також товарів неякісних (забракованих) та без інструкції із застосування (експлуатації).

В свою чергу, Олексій Мальгін зазначає, що продавець піротехнічних засобів має пред'явити покупцю сертифікат якості, гігієнічний висновок про безпеку виробу й ліцензію на продаж піротехніки, а також інструкцію. "Ми надаємо покупцю усну інструкцію, надруковану, а також є ще інструкція на самому виробі. Але споживачу потрібно пам'ятати, що будь-які піротехнічні вироби потрібно запускати в тверезому стані та дотримуватися правил користування, це дуже важливо! Також обов'язково подивитися на термін придатності виробу — прострочені можуть призвести до серйозних травм або не спрацювати. Шукайте на упаковці клас безпеки (він повинен бути не вище другого-третього, інакше їх може використовувати тільки фахівець-пі-



Фото Олексія ІВАНОВА

ротехнік) та інструкцію до застосування українською та російською мовами", — наголошує він.

## З піротехнікою — тільки "на ви"

Якщо ж ви купили піротехнічні вироби для свят завчасно, то подбайте про правильне зберігання та поводження з виробами. Тобто феєрверки треба зберігати в сухому і прохолодному місці та подальше від дітей. Вологість або надто висока температура повітря може призвести до їх пошкодження. Не допускайте сильних механічних впливів, ударів і падінь, адже в деяких виробках може застосовуватися склад, чутливий до сторонніх навантажень, і вони можуть від цього запалитися. Як прикрас можна навести всіма улюблені хлопавки з конфеті. Вживлений в них капсуль містить суміш червоного фосфору з бертолетовою сіллю, і якщо випадково наступити ногою на хлопавку і роздавити її, вона легко вибухне.

Тож аби убезпечити себе від нещасних випадків при використанні піротехнічних виробів, потрібно пам'ятати правила, які є загальними. Адже, не дотримуючись техніки безпеки, можна завдати своєму здоров'ю значної шкоди. По-перше, забороняється кидати побутові піротехнічні вироби, бити по них будь-якими предметами, смикати за фітиль. За словами провідного фахівця відділу пожежної безпеки ГУ ДСНС України у м. Києві Олександра Кувіньова, забороняється переносити побутові піротехнічні вироби в кишенях, під одягом, зберігати без пакування. Також не слід залишати побутові піротехнічні вироби без догляду. "Ні в якому разі не можна займатися перероб-

кою побутових піротехнічних виробів та їх розбиранням", — наголосив пан Кувіньов. А Олексій Мальгін нагадує, що забороняється використання побутових піротехнічних виробів другого і третього класу небезпеки особами молодшим за 18 років. Також не можна кидати приведені в дію побутові піротехнічні вироби під ноги перехожих, із вікон та балконів, здійснювати феєрверки з дахів будинків та здійснювати інші дії, від яких можуть постраждати люди або майно.

## Ідеальний запуск

Також слід враховувати і місце, де ви будете запускати феєрверки, петарди тощо. Як пояснює Олександр Кувіньов, забороняється використовувати побутові піротехнічні вироби, які створюють ефекти на висоті та/або шумові ефекти, ближче ста метрів від пожежонебезпечних об'єктів, лікарень, церков, дитячих установ, шкіл, будинків перестарілих та інших житлових будинків.

В ідеальному випадку місцем для феєрверку має бути великий відкритий майданчик: двір, сквер або поляна, вільна від дерев і будівель. Якщо феєрверк запускають за містом, поблизу не повинно бути опалого листя та хвої, сухої трави або сіна, які можуть загорітися від випадкових іскор. Також необхідно передбачити і запобігти перекиданню феєрверку, після якого всі залпи та іскри можуть полетіти в глядачів. Для цього потрібно обкласти і зміцнити його цеглою, піском або іншими вогнетривкими предметами. Біля виробів не кладіть та не залишайте скляні пляшки і металеві предмети. Кожен виріб бажано приводити в дію по черзі. Під час запуску першого всі решта заготовлених вами феєрверки мають знаходитися на відстані не менше 15 метрів від нього, щоб на них не потрапили іскри. При виникненні надзвичайної ситуації необхідно одразу телефонувати 101, а при наявності постраждалих також і 103. Гарних та безпечних Вам свят! ●

## Погляд в історію

Мудрі китайці винайшли порох аж ніяк не для військових цілей, а саме для феєрверків. Багато століть тому вони запускали в небо іскристі ракети, чим вражали заїжджаних мандрівників. І в XIV столітті феєрверки почали свою триумфальну ходу Європою. В Росії перші "потішні вогні" були запущені ще в 1389 році за часів Дмитра Донського, який завіз піротехніку з Німеччини. Це було дороге задоволення, тому салюти влаштовувалися дуже рідко. Власну піротехніку російські умільці навчилися робити в 1545 році. І все ж першим російським піротехніком вважають Петра I: він перетворив "потішні вогні" на неодмінний атрибут придворних урочистостей, Масляної, Нового року і святкування військових перемог. Від сучасних урочистих салютів ті феєрверки дуже відрізнялися. Замість звичних для нас вогняних шапок в небі "випалювали" картини з палацами і альтанками, водоспадами і фонтанами, втілювали у вогні Біблійні сюжети і сцени військових баталій.

## Як правильно запустити піротехніку:

- 1) переконайтеся в тому, що в радіусі небезпечної зони немає будинків, дерев, ліній електропередач — тобто, нічого такого, у що може влучити залп і змінити напрям;
- 2) під час запуску не нахилийтеся над установкою;
- 3) після підпау гнота вийдіть за радіус небезпечної зони: для 1-го класу це півметра; для 2-го класу — 5 метрів; для 3-го класу — 20 метрів;
- 4) не запускайте вироби при сильному вітрі, особливо якщо це літаючі "бджоли", "метелики", "парашути";
- 5) не спрямовуйте ракети і феєрверки на людей;
- 6) не нахилийтеся над запаленими феєрверками;
- 7) ніколи не запускайте феєрверк, який не спрацював, повторно!



## АФІША



## Кінопрем'єри тижня

"47 РОНІНІВ"



**Країна:** США  
**Студія:** Universal Pictures  
**Режисер:** Карл Рінш  
**У ролях:** Кіану Рівз, Рінко Кікуті, Кері-Хіроюкі Тагава  
**Тривалість:** 127 хв.

Картина знята за мотивами відомої японської легенди XVIII століття, заснованої на реальних подіях. Коли підступний воєначальник вбиває лорда Асано і відправляє його самураїв у вигнання, вони стають ронінами і присягають помститися за честь володаря навіть ціною власного життя. У стрічку привнесені фентезійні елементи: ронінам допомагає напівкрова Кай, який володіє надлюдськими можливостями та в якого закохана дочка Асано, а їх ворогу, лорду Кірі — чаклунка. Боротьба добра і зла виглядає ефектно завдяки яскравим костюмам та чудовим пейзажам.

**У кінотеатрах "Жовтень", "Кінопалац", "Сінема-Сіті Київ", мережах кінотеатрів "Баттерфляй", "Лінія кіно" і "Одеса кіно"**

"ДРУЗІ ДРУЗІВ"



**Країна:** Росія  
**Режисер:** Артем Аксененко, Карен Оганесян  
**В ролях:** Гарік Харламов, Юрій Стоянов, Микола Наумов, Тимур Батрутдінов  
**Бюджет:** 2 млн дол. США  
**Тривалість:** 90 хв.

**Вікові обмеження:** 12 років  
Дія стрічки відбувається напередодні Нового року: промоутер вперше залишився вдома з п'ятирічною дитиною, троє музикантів з філармонії зважуються на пограбування бізнесмена,

на вечерку якого їх відправив промоутер, а білий студент запросив на перше побачення в дорогий ресторан дочку того самого бізнесмена. Герої потрапляють у безглузді, небезпечні, але смішні ситуації, вибратися з яких їм допоможуть друзі.

**У кінотеатрах "Київ", "Жовтень", "Сінема-Сіті Київ", мережах кінотеатрів "Баттерфляй", "Лінія кіно" і "Одеса кіно"**

"ШВИДШЕ ЗА КРОЛИКІВ"



**Країна:** Росія  
**Режисер:** Дмитро Дяченко  
**В ролях:** Леонід Барац, Олександр Демідов, Каміль Ларін, Ростислав Хаїт, Нонна Гришаєва  
**Бюджет:** 3 млн дол. США  
**Тривалість:** 99 хв.

**Вікові обмеження:** 16 років  
Нова комедія від творців фільму "Про що говорять чоловіки", російської театральної групи "Квартет І", знята за їх одноіменною п'єсою. Троє друзів після бурхливої вечірки прокидаються у незнайомому місці в компанії невідомих їм людей. Вони намагаються зрозуміти, як тут опинилися, хто всі ці люди і що сталося напередодні... Дія розгортається під музику "Агати Крісті" у таємничому просторі без координат і добре приправлена чорним гумором.

**У кінотеатрах "Київ", "Україна", "Сінема-Сіті Київ", мережах кінотеатрів "Баттерфляй" і "Одеса кіно"**

## КІНОТЕАТРИ

"Київ", вул. В. Васильківська, 19, тел.: (044) 234-73-81, 234-33-80, [www.kievkino.com.ua](http://www.kievkino.com.ua)  
"Жовтень", вул. Костянтинівська, 26, тел.: (044) 417-27-02, [www.zhovten-kino.kiev.ua](http://www.zhovten-kino.kiev.ua)  
"Україна", вул. Городецького, 5, тел.: (044)279-67-50, 279-82-32, [www.kino-ukraina.com.ua](http://www.kino-ukraina.com.ua)  
"Кінопалац", вул. Інститутська, 1, тел.: (044)490-70-60, [www.kinopalace.net](http://www.kinopalace.net)  
"Сінема-Сіті Київ", ТРЦ "Оушен плаза", вул. Горького, 176, тел.: (044) 230-72-30, [www.cinemacity.kiev.ua](http://www.cinemacity.kiev.ua)  
Мережа кінотеатрів "Баттерфляй", [www.kino-butterfly.com.ua](http://www.kino-butterfly.com.ua)  
"Більшовик", вул. Гетьмана, 6, тел.: (044) 200-90-10  
"Ультрамарин", вул. Урицького, 1-а, тел.: (044) 206-03-62, 206-03-70  
"DeLuxe", вул. Горького, 50, тел.: (044)206-13-22, 206-13-24  
Мережа кінотеатрів "Одеса кіно", [www.kinoodessa.com](http://www.kinoodessa.com)  
ТЦ "Україна", просп. Перемоги, 3, тел.: (044) 496-15-11, 496-15-51  
ТЦ "Квадрат", бульв. Перова, 36, тел.: (044) 538-17-70, 538-17-71

## Дитяча афіша



## НАЦІОНАЛЬНИЙ ЦИРК УКРАЇНИ

**Адреса:** пл. Перемоги, 2  
**Тел:** (044)486-39-27, [www.circus.kiev.ua](http://www.circus.kiev.ua)  
**2 січня (чт.) — 10.00, 16.00, 3 січня (пт.) — 10.00, 13.00, 16.00, 4 січня (сб.) — 10.00, 13.00, 16.00, 5 січня (нд.) — 10.00, 13.00, 16.00, 6 січня (пн.) — 10.00, 13.00, 16.00, 7 січня (вт.) — 10.00, 13.00, 16.00, 8 січня (ср.) — 10.00, 13.00, 16.00.** Новорічна вистава "Новорічні розваги", дітям до 5-ти років вхід безкоштовно без надання вільного місця

## ТЕАТР НА ЛИПКАХ

**Адреса:** вул. Липська, 15/17  
**Тел:** (044)253-62-19, [www.tuz.kiev.ua](http://www.tuz.kiev.ua)  
**2 січня (чт.) — 14.00** прем'єра "Казкові мандри", музична казка, Ганс Крістіан Андерсен  
**3 січня (пт.) — 12.00** прем'єра "Казкові мандри", музична казка, Ганс Крістіан Андерсен  
**4 січня (сб.) — 12.00** прем'єра "Казкові мандри", музична казка, Ганс Крістіан Андерсен  
**5 січня (нд.) — 12.00** прем'єра "Казкові мандри", музична казка, Ганс Крістіан Андерсен  
**6 січня (пн.) — 12.00** прем'єра "Казкові мандри", музична казка, Ганс Крістіан Андерсен  
**6 січня (пн.) — 12.00** прем'єра "Казкові мандри", музична казка, Ганс Крістіан Андерсен  
**7 січня (вт.) — 14.00** прем'єра "Казкові мандри", музична казка, Ганс Крістіан Андерсен  
**8 січня (ср.) — 11.00, 14.00** прем'єра "Ля т'яб бет", новорічна казка, Михайл Френкель

## ТЕАТР ІМЕНІ ІВАНА ФРАНКА



**Адреса:** пл. Івана Франка, 3  
**Тел:** (044) 279-59-21, 279-71-01, [www.ft.org.ua](http://www.ft.org.ua)  
**2 січня (чт.) — 14.00** "Лускунчик", мюзикл, Ернст Теодор Амадей Гофман  
**4 січня (сб.) — 14.00** "Лускунчик", мюзикл, Ернст Теодор Амадей Гофман  
**6 січня (пн.) — 12.00** "Лускунчик", мюзикл, Ернст Теодор Амадей Гофман  
**7 січня (вт.) — 11.00, 14.00** "Лускунчик", мюзикл, Ернст Теодор Амадей Гофман  
**8 січня (ср.) — 14.00** "Попелюшка", казка-мюзикл, Євгеній Шварц

## ТЕАТР ДРАМИ І КОМЕДІЇ НА ЛІВОМУ БЕРЕЗІ

**Адреса:** Броварський просп., 25  
**Тел:** (044) 517-89-80, [www.drama-comedy.kiev.ua](http://www.drama-comedy.kiev.ua)  
**2 січня (чт.) — 12.00** "Пасажири у валізі", весела історія для дітей і дорослих, Ульріх Хуб, новорічні інтермедії та конкурси від Діда Мороза, 1 год.  
**3 січня (пт.) — 12.00** "Ах, мій милий Августин", романтична історія за мотивами казки "Свинопас", Ганс Крістіан Андерсен, новорічні інтермедії та конкурси від Діда Мороза, 1 год.  
**4 січня (сб.) — 12.00** "Попелюшка", музична казка для дітей,

новорічні інтермедії та конкурси від Діда Мороза, 1 год. 20 хв.  
**5 січня (нд.) — 12.00** "Том Соєр", пригодницька історія про дружбу й кохання, Марк Твен, новорічні інтермедії та конкурси від Діда Мороза, 1 год. 20 хв.

## ТЕАТР ОПЕРЕТИ

**Адреса:** Червоноармійська, 53/3  
**Тел:** (044)287-62-57, [www.operetta.com.ua](http://www.operetta.com.ua)  
**2 січня (чт.) — 11.00, 14.00** "Острів скарбів", дитячий мюзикл, В. Бистряков  
**3 січня (пт.) — 11.00, 14.00** "Білосніжка та семеро гномів", музична казка, В. Домшинський  
**4 січня (сб.) — 11.00, 14.00** "Пригоди бременських музикантів", музична казка, Г. Гладков  
**5 січня (нд.) — 11.00, 14.00** "Чіполліно", музична казка  
**8 січня (ср.) — 11.00, 14.00** "Лампа Аладдіна", музична казка, С. Бедусенко

## ТЕАТР РОСІЙСЬКОЇ ДРАМИ ІМЕНІ ЛЕСІ УКРАЇНКИ



**Адреса:** вул. Б. Хмельницького, 5  
**Тел:** (044) 234-42-23, [www.rusdram.com.ua](http://www.rusdram.com.ua)  
**2 січня (чт.) — 13.00** прем'єра "Клаптики по закуточках", музична казка, Григорій Остер  
**6 січня (пн.) — 13.00** прем'єра "Клаптики по закуточках", музична казка, Григорій Остер  
**7 січня (вт.) — 13.00** прем'єра "Клаптики по закуточках", музична казка, Григорій Остер

## ТЕАТР ОПЕРИ І БАЛЕТУ ДЛЯ ДІТЕЙ ТА ЮНАЦТВА

**Адреса:** вул. Межигірська, 2  
**Тел:** (044)425-42-80, [www.musictheatre.kiev.ua](http://www.musictheatre.kiev.ua)  
**2 січня (чт.) — 15.00** "Лускунчик", балет-феєрія на 2 дії, П. Чайковський, 2 год.  
**3 січня (пт.) — 12.00, 15.00** "Дванадцять місяців", мюзикл-казка на 2 дії, С. Баневич, 1 год. 45 хв.  
**4 січня (сб.) — 12.00, 15.00** "Білосніжка та семеро гномів", балет на 2 дії, Б. Павловський, 1 год. 45 хв.  
**5 січня (нд.) — 12.00** "Пригоди Буратіно", мюзикл на 2 дії, О. Білаш, 1 год. 40 хв.  
**6 січня (пн.) — 12.00** "Ніч перед Різдвом", опера на 2 дії, М. Римський-Корсаков, 2 год.  
**8 січня (ср.) — 12.00** "Лускунчик", балет-феєрія на 2 дії, П. Чайковський, 2 год.

## ТЕАТР ЛЯЛЬОК

**Адреса:** вул. Грушевського, 1-а  
**Тел:** (044)278-58-08, [www.akadempuppet.kiev.ua](http://www.akadempuppet.kiev.ua)  
**6 січня (пн.) — 15.00** "За шумом велінням", 1 год. 20 хв.  
**7 січня (вт.) — 10.00, 12.30, 15.00, 17.30** "Пригоди Дідуса Мороза", М. Петренко, 1 год. 20 хв.  
**8 січня (ср.) — 10.00, 12.30, 15.00, 17.30** "Пригоди Дідуса Мороза", М. Петренко, 1 год. 20 хв.

## Театральна афіша

2 — 8 січня

## ТЕАТР РОСІЙСЬКОЇ ДРАМИ ІМЕНІ ЛЕСІ УКРАЇНКИ

**Адреса:** вул. Б. Хмельницького, 5  
**Тел:** (044)234-42-23, [www.rusdram.com.ua](http://www.rusdram.com.ua)



**2 січня (чт.) — 19.00** прем'єра "Д-р", комедія, Браніслав Нушич  
**2 січня (чт.) — 20.00** "Жінки. Фрагмент. Скандал без антракту", драма, Олександр Мардань, 2 год.  
**3 січня (пт.) — 19.00** "Дерева помирають стоячи", Алехандро Касона, 2 год. 10 хв.  
**3 січня (пт.) — 20.00** "Олександр Вертинський. Бал Господень...", моноспектакль, 1 год. 25 хв.  
**4 січня (сб.) — 12.00** "Дохідне місце", комедія, О. Островський, 2 год. 45 хв.  
**4 січня (сб.) — 18.00** "Жирна свиня", Ніл ЛаБут, 1 год. 35 хв.

**4 січня (сб.) — 19.00** "Занадто щасливий батько", комедія, Рей Куні, 2 год. 20 хв.  
**4 січня (сб.) — 20.00** "Страждання юного Вертера", драма, Іоганн Вольфганг фон Гете, 1 год.  
**5 січня (нд.) — 12.00** "Заповіт цнотливого баболоба", комедія, Анатолій Крим, 2 год. 30 хв.  
**5 січня (нд.) — 18.00** прем'єра "Жінка і чиновник", комедія, 1 год. 30 хв.  
**5 січня (нд.) — 19.00** "Сімейна вечеря", комедія, Марк Камолетті, 2 год. 20 хв.  
**5 січня (нд.) — 20.00** "Шлюби укладаються на небесах", моновистава, Лев Толстой, 1 год. 10 хв.  
**6 січня (пн.) — 19.00** "Занадто одружений таксист", комедія, Рей Куні, 2 год. 15 хв.  
**6 січня (пн.) — 20.00** "Гри на задньому дворі", Една Мазія, драма, 1 год. 30 хв.  
**7 січня (вт.) — 18.00** "Жирна свиня", Ніл ЛаБут, 1 год. 35 хв.  
**7 січня (вт.) — 19.00** "Різдвяні мрії", комедія, Надія Птушина, 2 год. 40 хв.  
**7 січня (вт.) — 20.00** "Edith Piaf: життя в рожевому світлі", 1 год. 10 хв.  
**8 січня (ср.) — 19.00** № 13 ("Божевільна ніч, або Весілля Пігдена"), комедія, Рей Куні, 2 год. 30 хв.  
**8 січня (ср.) — 20.00** "Справжній чоловік на початку тисячоліття...", Танкред Дорст за участі Урсулі Елер, 1 год. 10 хв.

## ТЕАТР ІМЕНІ ІВАНА ФРАНКА

**Адреса:** пл. Івана Франка, 3  
**Тел:** (044)279-59-21, 279-71-01, [www.ft.org.ua](http://www.ft.org.ua)  
**2 січня (чт.) — 19.00** "Приборкання норвільови", Вільям Шекспір  
**3 січня (пт.) — 19.00** "Квітка Будяк", за мотивами п'єси Миколи Куліша "Маклена Граса"  
**4 січня (сб.) — 19.00** "Одруження", Микола Гоголь  
**5 січня (нд.) — 19.00** "Шельменко-денщик", комедія, Григорій Квітка-Основ'яненко  
**7 січня (ср.) — 19.00** "Наталка Полтавка", українське музично-драматичне рококо, Іван Котляревський  
**8 січня (ср.) — 19.00** "Скляний звіринець", Теннессі Вільямс  
**8 січня (ср.) — 19.00** "Дами і гусари", комедія, Олександр Фредро

## ТЕАТР ДРАМИ І КОМЕДІЇ НА ЛІВОМУ БЕРЕЗІ

**Адреса:** Броварський просп., 25  
**Тел:** (044)517-89-80, [www.drama-comedy.kiev.ua](http://www.drama-comedy.kiev.ua)  
**2 січня (чт.) — 19.00** "Кохання з прицілом?! (Торгівці гумою)", кондом-реву для дорослих, Марк Камолетті, 2 год. 50 хв.  
**3 січня (пт.) — 19.00** "Повернення блудного батька", Ілля Ноябрьов, 2 год. 10 хв.

**4 січня (сб.) — 15.00** "Дві дамочки у бік піаночі", ілюзії з музикою, П. Нотт, 1 год. 40 хв.  
**4 січня (сб.) — 19.00** "Сильвія", лірична комедія, Альберт Герні, 2 год.  
**5 січня (нд.) — 15.00** "Море... Ніч... Свічки...", невідомі історія на Середземному морі, Йосеф Бар-Йосеф, 1 год. 50 хв.  
**5 січня (нд.) — 19.00** "Брешемо чисту правду", Х. Бергер, 2 год. 30 хв.

## ТЕАТР НА ПОДОЛІ

**Адреса:** Андріївський узвіз, 20-б (театральна гостьова), В. Васильківська, 103 (Палац "Україна")  
**Тел:** (044)33-222-17, [www.theatreonpodol.com](http://www.theatreonpodol.com)



**3 січня (пт.) — 19.00** "Люксембурзький сад", фантазія-шансон, 1 год. 10 хв., театральна гостьова

**4 січня (сб.) — 19.00** прем'єра, "Лебедине озеро. Сутінки", музичний спектакль, театральна гостьова  
**5 січня (нд.) — 19.00** "Очі дня", мелодрама, 2 год., театральна гостьова  
**8 січня (ср.) — 19.00** "Львовушка", розповідь про єврейське щастя, 1 год. 40 хв., театральна гостьова

## ТЕАТР НА ЛИПКАХ

**Адреса:** вул. Липська, 15/17,  
**Тел:** (044)253-62-19, [www.tuz.kiev.ua](http://www.tuz.kiev.ua)  
**4 січня (сб.) — 19.00** прем'єра "Шиндай", драма, І. Афанасьєв  
**5 січня (нд.) — 19.00** "Сирена та Вікторія", комедія, О. Галін

## ТЕАТР ОПЕРЕТИ

**Адреса:** Червоноармійська, 53/3  
**Тел:** (044) 287-62-57, [www.operetta.com.ua](http://www.operetta.com.ua)  
**2 січня (чт.) — 19.00** "Ключ на брукувіці, або Пригоди весільної ночі", опера-буф, Ж. Оффенбах  
**3 січня (пт.) — 19.00** "Фіалка Монмартру", оперета, І. Кальман  
**4 січня (сб.) — 19.00** "Летюча миша", оперета, Й. Штраус  
**5 січня (нд.) — 19.00** "За двома зайцями", оперета, В. Ільїн, В. Лукашов  
**8 січня (ср.) — 19.00** "Сільва", оперета на 2 дії, І. Кальман

Ведуча рубрики Марія БЕЛЯЄВА,  
[kreschatik\\_culture@ukr.net](mailto:kreschatik_culture@ukr.net)



## У Києві відзначили найкращих атлетів

В столиці підбили підсумки роботи по спорту вищих досягнень у 2013 році

Олександр ПИРЛИК  
"Хрещатик"

**Н**ещодавно в Українському домі за участю представників Київської міської державної адміністрації та Київського міського відділення Національного олімпійського комітету України було проведено урочисте нагородження кращих спортсменів, тренерів ДЮСШ, ФСТ, за підсумками роботи по спорту вищих досягнень з олімпійських та неолімпійських видів спорту.

У 2013 році спортсменами міста Києва з олімпійських видів спорту на чемпіонатах світу здобуто 5 перших, 7 других та 13 третіх місць, а на чемпіонатах Європи — 4 перших, 3 других та 7 третіх місць. Переможцями та призерами стали Анна Різатдінова та Аліна Максименко (художня гімнастика), Ібрагім Алдатов та Ален Засеев (боротьба вільна), Георгій Зантарая (дзюдо), Юлія Прокопчук (стрибки у воду), Галина Пундик, Олена Вороніна, Віталій Медведєв,



У 2013 році спортсменами міста Києва з олімпійських видів спорту на чемпіонатах світу здобуто 5 перших, 7 других та 13 третіх місць, а на чемпіонатах Європи — 4 перших, 3 других та 7 третіх місць

Анатолій Герей (фехтування), Юлія Джима (біатлон), Дарина Зевіна (плавання), Катерина Садурська (плавання синхронне), Олег Верняєв (спортивна гімнастика).

Спортсменами Києва з неолімпійських видів спорту на чемпіонатах світу здобуто 4 перших, 18 других та 3 третіх місця, а на чемпіонатах Європи — 18 пер-

ших, 22 других та 12 третіх місць. Переможцями та призерами стали Тетяна Красногор, Антоніна Антонюк, Денис Грубнік (підводний спорт), Марина Прищеп (боротьба самбо), Лариса Соловйова (пауерліфтинг), Дар'я Ткаченко (шашки-100), Ольга Караваєва та Андрій Хомицький (бодібіддинг), Ігор Северін (самбо).

Чимало сил і енергії вклали в

своїх вихованців-чемпіонів відомі київські тренери Альбіна та Ірина Дерюгіни, Руслан Савлохов, Юрій Зевін, Віталій Дуброва, Андрій Руденко, Дмитро Соловйов, Олександр Нагібін, Анатолій Бураков, Михайло Подольський, Геннадій Сартинський, Олексій Альшов, Євген Яковлев та інші.

Цей результат також свідчить про копійку роботу керівників ФСТ і відомств, директорів ШВСМ та ДЮСШ, серед яких хочеться відзначити Володимира Климова, Ігоря Паніна, Вадима Височина, Віктора Петриченка, Олега Гатченка, Олега Кореницького, Григорія Крісса, Делітіну Аппонель, Віталія Поварова.

"Щиро дякую спортсменам, тренерам і фахівцям, котрі завдяки своїм успіхам на міжнародних аренах долучилися до сузір'я найкращих представників спорту — учасників підсумкових урочистостей. Міська влада повсякчас прагне тримати руку на пульсі фізкультурно-спортивного життя міста та піклується передусім про активний розвиток фізичної культури і спорту в столиці", — зазначив заступник директора Департаменту освіти і науки, молоді та спорту Вадим Костюченко ●

## "Будівельник" перемогою завершив спортивний рік

Кияни в напруженому поєдинку здолали "ДніпроАзот"

Олександр ПИРЛИК  
"Хрещатик"

**У**заключному матчі 13 ігрового туру у Суперлізі столичному "Будівельнику" протистояв дніпродзержинський "ДніпроАзот". Матч видався напрочуд інтригуючим. Протягом матчу перевага дніпродзержинської команди незадовго до великої перерви сягнула вісімнадцяти очок. Втім, у другій половині зустрічі баскетболісти столичного клубу все-таки ліквідували розрив у рахунку і довели матч до перемоги з рахунком 75:70.

"Будівельники" почали зустріч упевнено — вже на третій хвилині матчу наставник "ДніпроАзоту" Віктор Кобзистий змушений був брати тайм-аут за рахунку 2:7. Завдяки активності ДаХуана Саммерса, Сергія Горбенка та Михайла Анісімова чемпіони України тримали суперника на відстані 5—7 очок більшу частину відрізка, проте вдалі дії гравця дніпродзержинської команди Дональда Сімса в заключні 2 хвилини чверті дозволили "Азоту" не тільки зрівняти рахунок, а й піти на перерву у лідерах — 21:19.

Втім, після перерви "будівельників" було важко впізнати. У дебюті другої чверті "стрижі" зуміли збільшити різницю до 4-х очок. Чемпіон України задовольнявся лише роллю наздоганяючого. За 5 хвилин до кінця першої половини Айнарсу Багатскісу довелося брати перший тайм-аут: два поспіль пропущених далеких подарували команді Віктора Кобзистого цілих 9 очок

переваги. "Будівельники" ніяк не могли оговтатися, пізніше відпустивши "стрижів" вже на 12 пунктів. Прохід Гедімінаса Мацеїни за 2,5 хвилини перед відходом до роз'ягальні збільшив гандикап "ДніпроАзоту" до 14 очок і змусив наставника "будівельників" взяти ще один тайм-аут. На велику перерву суперники пішли за 15-очковою переваги "ДніпроАзоту" — 48:33.

У другій половині гри становище киян лише погіршилося. На 4-й хвилині третьої чверті Сем Малдроу збільшив відрив "Азоту" до 21 очка. "Будівельник" атакував із середньої дистанції з точністю у 39%. До кінця відрізка "гладіаторам" на решті почала посміхатися удача: столичні баскетболісти влучили три до ряду далеких і повернули у гру інтригу.

На початку заключного відрізка "Будівельник" підібрався на відстань 10 очок, що після "мінус 22" (усього кількома хвилинами раніше) вселило серйоз-



"Будівельник" (в чорній формі) здобув нелегку перемогу, обігравши на виїзді непоступливий "ДніпроАзот" з рахунком 75:70

ний оптимізм у вболівальників. Черговий триочковий змусив Віктора Кобзистого брати ще одну хвилину для розмови зі своїми підопічними. Втім, це мало чим допомогло дніпродзержинцям. За 3 хвилини до кінця зустрічі "будівельники" програвали вже лише 2 очки. "Дніпро-

Азот" не був готовий до поразки після того, як був попереду з перевагою у 22 очки. Втім, кияни, продемонструвавши неймовірний характер, спокійно довели до перемоги, здавалося, безнадійно програний матч. Остаточний рахунок — 75:70 на користь столичного клубу ●

### Спортивні новини

Спортивне життя.

#### Артем Усик — переможець першості України з дартсу

У Києві пройшов чемпіонат України з дартсу в категорії "дорослі". У змаганнях взяли участь понад 80 спортсменів. У боротьбі чоловіків вчетверте у своїй кар'єрі перемогу здобув киянин Артем Усик. "Срібло" виборов Олександр Луков, "бронзу" — Олександр Мамик (обидва з Кривого Рогу). Серед жінок не було рівних Світлані Анісімовій (Донецьк). У фіналі вона переграла Тетяну Харченко (Черкаси). Третю сходинку посіла Ганна Чумак (Маріуполь) ●

Дзюдо.

#### Георгій Зантарая — чемпіон Європи з дзюдо

У Паризькому інституті дзюдо завершився чемпіонат Європи серед клубів. У турнірі взяли участь 20 чоловіків і 15 жіночих колективів із 12 країн. У фіналі чоловічих змагань зустрілися господарі татами команда "Левалуа" та минулорічні переможці чемпіонату німецький колектив "Абенсберг", який і став тріумфатором турніру. У складі "Абенсберга" виступали 11 спортсменів, зокрема й українець Георгій Зантарая (66 кг). Ця звитяга стала сьомою в історії німецького клубу на чемпіонатах Європи ●

Біатлон.

#### Олена Підгрушна й Андрій Дериземля — срібні призери "різдвяної гонки"

У Гельзенкірхені (Німеччина) на стадіоні футбольного клубу "Шальке" відбулася традиційна "різдвяна гонка" з біатлону — World Team Challenge. Змагання, за традицією, склалися з двох частин — мас-старту і гонки переслідування. У мас-старті першими фінішували норвежці Фанні Велле — Стренд Хорн і Еміль Хегле Свендсен, випередивши німців Лауру Дальмайер і Флоріана Графа на 1,2 секунди. Третіми стали словенці Тея Грегорін і Яків Фак, програвши переможцям 15,3 секунди. Українська пара Олена Підгрушна та Андрій Дериземля були п'ятими з відставанням у 37 секунд при семи промахах. У гонці переслідування українці після останнього етапу Олени Підгрушно вийшли в лідери, але на останньому колі німець Флоріан Граф зумів обійти Андрія Дериземлю на одному з останніх поворотів. Таким чином переможцями змагань, за підсумками двох гонок, стали німці Лаура Дальмайер і Флоріан Граф, випередивши українців на 4,7 секунди. Третіми фінішували словенці Тея Грегорін і Яків Фак. Для Андрія Дериземлі цей подіум став вже третім на різдвяних перегонках. Раніше він перемагав з Оксаною Хвостенко, а роком пізніше з нею ж зайняв друге місце ●

Бокс.

#### Став відомим наступний суперник "Українських отаманів"

У січні 2014-го уболівальників Всесвітньої Серії Боксу (WSB) очікують два матчі за участю "Українських отаманів". 11 січня "отамани" проведуть перший виїзний матч з командою Algeria Desert Hawks ("Пустельні яструби Алжиру"). 31 січня боксерські баталії вже будуть проходити у столичному Палаці спорту — "отамани" зустрінуться в ринзі з командою Німеччини. На даний час боксери команди "Українські отамани" проходять тренувальні збори на Олімпійській базі в Конча-Заспі під керівництвом Валентина Соболевського. Найближчим часом стануть відомі імена учасників матчу "Українські отамани" vs Algeria Desert Hawks. Нагадаємо, "Українські отамани" є лідерами в групі А, здобувши три перемоги у трьох матчах і набравши 9 очок. "Алжирські яструби" — на передостанньому, п'ятому місці — 2 очки (1 перемога, 2 поразки) ●



## КУЛЬТУРА

## Шедеври народної творчості

У столиці показують Петриківський розпис із Дніпропетровська

Марія КАТАЄВА  
"Хрещатик"

**У** грудні унікальний розпис отримав від ЮНЕСКО статус нематеріальної культурної спадщини людства. В Києві подивитися на роботи майстрів Дніпропетровщини, батьківщини Петриківського розпису, можна в Національному музеї українського народного декоративного мистецтва. До 20 січня тут триває виставка "Петриківський розпис — колір традицій" і проводяться майстер-класи.

На експозицію з Дніпропетровського художнього музею привезли роботи чотирьох поколінь майстринь, які найяскравіше ілюструють розвиток Петриківського розпису. Серед них — славетні метри ХХ століття Надія Білоконь, Тетяна Пата, Орина Пилипенко. Загалом у Дніпропетровському художньому музеї зберігається понад 1 500 творів народного мистецтва 87 авторів Петриківського декоративного розпису кінця ХІХ — початку ХХІ століття. До столиці потрапили 53 найцікавіші роботи сорока майстрів. Це не лише картини, а й розмальовані скрині, вази, цукерниці. Представляють на виставці і найбільший предмет мистецтва Петриківського розпису, що потрапив до Книги рекордів України, — 5-метрову дерев'яну ложку, нещодавно розмальовану в Києві.

Петриківський розпис — українське декоративно-орнаментальне народне малярство, яке сформувалося на Дніпропетровщині в Петриківці. Селище заснував у 1772 році останній кошовий отаман Запорізької Січі Петро Калнишевський. Світові "Петриківку" відкрив у ХІХ столітті історик та етнограф Дмитро Яворницький, а офіційне визнання розпис отримав у 1936 році, вразивши уяву тисяч людей на першій великій виставці народної творчості у Києві. Останні три роки масштабну роботу з просування Петриківського розпису здійснює віцепрем'єр України Олександр Вілкул. Виставки народного розпису побували в багатьох країнах світу. Зокрема твори презентували в посольствах України країн Євросоюзу, в Європейському Парламенті в Брюсселі, в музеї сучасного



Творчість чотирьох поколінь майстринь яскраво ілюструє розвиток Петриківського розпису

мистецтва в Кувейті, в штаб-квартирі ЮНЕСКО в Парижі, а також у відомій іспанській культурно-науковій інституції Ateneo de Madrid, університеті Мадрида і в містах Барселона і Малага. За словами Олександра Вілкула, на Дніпропетровщині азів Петриківського живопису навчають у школі, в Дніпропетровському училищі культури відкрита кафедра Петриківського розпису, а

також регулярно проводиться міжнародний фестиваль-ярмарок "Петриківський дивоцит", в якому беруть участь майстри з України, Білорусі, Росії, Польщі. "Петриківський розпис — це душа України, — вважає Олександр Вілкул. — Зараз нашої країні, як ніколи, потрібні спільні перемоги, які об'єднують. І те, що наша "Петриківка" визнана культурною спадщиною ЮНЕСКО, —

наша спільна українська перемога".

В основі життєрадісного Петриківського розпису — рослинні орнаменти. Майстрині змальовували образи тих квітів, що бачили навколо. А в середині ХХ століття додалися зображення птахів і звірів. Кожен малюнок має своє значення: калина символізує достаток, мальва — козацьку славу, півники — щось нове й світле, як ранок. В дав-

нину розмальовували перш за все стіни хати — під стелею та за периметром кімнат, сакральну для селян річ — піч, побутові предмети, ніби "зашифровуючи" певні послання і побажання.

Починати малювати ніколи не пізно. "Якось повела онучку у гурток з Петриківського розпису, і я сама захопилася пластиною розпису, — пригадує майстриня Наталя Смирнова. — Почала його вивчати, їздила у Петриківку. За фахом я біолог, але вже 10 років опановую цю чарівну техніку на пенсії. Для розпису використовується пензлик з котичої шерсті, яким можна малювати тонкі елементи та основу розпису — "зернятка". В якості фарб беру гуаш чи темперу, для густоти додаю клей ПВА. Варто не поспішати, малювати дуже ретельно і охайно" ●

## "Петриківський розпис — колір традицій"

**Коли:** до 20 січня, пн, ср, чт-нд з 10.00 до 18.00, вт-вихідний

**Де:** Національний музей українського народного декоративного мистецтва, вул. Лаврська, 9, корпус 29, тел. (044) 280-13-43

**Вартість квитків:** 20 грн, для пенсіонерів 7 грн, для студентів 5 грн, для школярів 3 грн.

## Свято з блакитним екраном

"Хрещатик" дізнався, що підготували на новорічну ніч телеглядачам

Марія КАТАЄВА  
"Хрещатик"

**З**устріч Нового року вдома навряд чи обійдеться без перегляду святкових фільмів та концертів. Телевізійні канали покажуть фантастику та комедії, гумористичні шоу, а також музичні виступи улюблених виконавців.

## На "1+1" — "Новорічний вечірній квартал"

У свіжому випуску програми (31 грудня о 20.30) глядачі почують жарти не тільки про уряд, а й про даїшників, "Беркут", "тітушок" і багато іншого. Не обійдеться, звичайно, і без побутових замальовок. А головною окрасою "Кварталу" стануть зірки російського та українського шоу-бізнесу — Максим Галкін, Потап і Настя, Софія Ротару, Віра Брежнєва, Наталя Корольова та багато інших. Після "Кварталу" глядачів очікує дискотека 80-х.

## "Ніч великих очікувань" презентує "Інтер"

У новорічному "вогнику" власного продакшну "Ніч великих очікувань" (31 грудня о 23.00) візьмуть участь зірки української, російської і зарубіжної естради. Це Філіп Кіркоров, Софія Ротару, Крістіна Орбакайте, Валерій Меладзе, Таїсія Повалій, Ірина Білик, Наталія Моги-



У "Блакитному вогнику-2013" Євген Петросян та Анастасія Волочкова ставитимуть балетний номер

левська, Ані Лорак, Тіна Кароль, Олег Скрипка та інші.

Керуватиме "новорічним парадом" Дмитро Шепелев. У ролі Діда Мороза та Снігуроньки виступлять Михайло Єфремов і Марія Шукшина. Зірки естради виконають не лише свої популярні хіти, а й спеціально записані інтерпретації відомих пісень. Так, Наталя Корольова заспіває перероблений хіт Гарика Сукачова "Моя бабуся курить трубку", Потап і Настя виконають пісеньку з мультфільму "Ну, постривай" "Роз-

кажи, Снігуронька". Також у проєкті шоумен Олександр Рєвва навчиться літати, телеведучий Савік Шустер заговорить українською мовою, а Дмитро Шепелев та боксер В'ячеслав Узелков заспівають.

## Комедія та зірки — на телеканалі "Київ"

Вечір розпочнеться з новорічної комедії Віктора Тітова "Плачу наперед!" (31 грудня о 19.00). Знаменитий артист, якого зіграв Михайло

Боярський, напередодні Нового року опиняться в оточенні трьох чарівних жінок і постає перед нелегким вибором.

О 21.45 розпочнеться святковий новорічний концерт "Старий рік: гучні проводи". Улюбленими хітами глядачів привітають В'ячеслав Добрилін, Юрій Антонов, Олександр Буйнов, Дмитро Маліков, Наталя Корольова, Надія Кадишева, Альона Апіна, Жанна Фріске та багато інших зіркових виконавців. З перших хвилин 1 січня стартує святковий концерт "3 Новим роком!". Тільки душевні мелодії і улюблені артисти: Віллі Токарев, Михайло Шуфутинський, Денис Майданов, Ігор Саруханов, Олена Ваєнга, гурти "Дюна", "Білий Орел" і багато інших виконають кращі пісні та привітають з Новим роком.

## Перевтілення і "Блакитний вогник" на "Україні"

Вечері не пропустіть новорічні перевтілення у святковій програмі "Як дві краплі" (31 грудня о 19.00). Учасники підуть у журі, а члени журі — заспівають!

Продовжить програму "Блакитний вогник" (31 грудня о 22.00), що вперше буде показаний в HD-форматі. Глядачів чекає безліч зірок і яскраві номери. Євген Петросян та Анастасія Волочкова ставитимуть балетний номер. До Большого театру також збереться і Олена Степаненко, яка станцює з Миколою Цискаридзе. Жанна Агузарова

з'явиться в образі марсіанки, яка прилетіла з привітом до землян. Найяскравішим буде дует Крістіни Орбакайте і Діми Білана, а найдушевнішим — Надії Бабкіної та Миколи Баскова.

Також у святкову ніч заспівають Алла Пугачова, Філіп Кіркоров, Софія Ротару, Володимир Пресняков, "Бурановські бабушки", Олена Ваньга, Жанна Фріске, Віра Брежнєва, Валерія, Потап і Настя, Таїсія Повалій, Ігор Ніколаєв, Лайма Вайкуле та багато інших, без яких неможливо уявити це свято!

## Попелюшка і машина часу на ICTV

Вечері глядачі побачать фантастичну картину "Три горішки для Попелюшки" (31 грудня о 22.15). Мачуха Попелюшки усіма силами хоче видати свою дурну і злу рідну дочку заміж за принца. Він же закохується в чарівну незнайомку у масці, хоч і не знає, хто вона.

А одразу після зустрічі Нового року розпочнеться програма "Машина часу. Краще. Тільки пісні" (31 грудня о 0.01). Це справжня чарівна телепортация. Глядачі опиняться у компанії яскравих українських та іноземних зірок, у світі улюблених пісень та виконавців. Усю ніч співатимуть ті, чий імена стали символами свого часу. До них також приєднаються Вірка Сердючка, Ані Лорак, Альона Апіна, Джамала, гурт "Васара", Робертіно Лоретті, Вахтанг Кікабідзе, "Лісапетний батальйон", Михайло Боярський, Потап і Настя та інші ●



## ТРАДИЦІЇ

# На Новий рік бірманці обливають один одного водою, а японці викидають старі речі

У кожній країні існують свої традиції новорічно-різдвяних святкувань

Олександр БАРКІН  
"Хрещатик"

**С**лова "З Новим роком, з новим щастям!" настільки звичні, що ми навіть не замислюємося над тим, коли вони були промовлені вперше. Архіви свідчать, що це сталося у 153 році до нашої ери. Саме тоді давні римляни ввели звичай робити під Новий рік подарунки з побажаннями удачі та щастя. Вони мали певні значення: свічки — символ сонця, золото — знак багатства, мед — ознака приємного життя.

А ще якихось двісті років тому в країнах Західної Європи існувало повір'я, що замість веселого і доброго Діда Мороза з'являвся серед людей страшний на вигляд персонаж із палицею в руках на ім'я Кнехт Рупрехт. Він лякав дітей — мовляв, заховає їх у великий мішок і забере з собою. Згідно, наприклад, з німецьким фольклором, це супутник святого Миколая. Він вперше з'являється в письмових джерелах в XVII столітті. Традиція стверджує, що він приходить до будинків на День святого Миколая як чоловік з довгою бородою, одягнений у хутро або покритий соломкою. Кнехт Рупрехт іноді носить з собою довгий костюм і мішок з попелом, а на його одязі є дзвіночки. Іноді він їде на білому коні, а іноді — у супроводі фей або старих чоловіків із чорними обличчями. Згідно з традицією, Кнехт Рупрехт запитує дітей, чи вміють вони молитися. Якщо вміють, то отримують яблука, горіхи, пряники. Якщо не вміють, він б'є дітей сумкою з попелом. За іншими (імовірно, більш сучасними) версіями Кнехт Рупрехт дає неслухняним дітям непотрібні, потворні речі, як-от шматки вугілля, палиці й каміння, а діти, які поведуться добре, отримують солодощі від святого Миколая. Він також може бути відомий тим, що дає неслухняним дітям різку для батьків, щоб карали неслухів. І приємних подарунків від нього в такому випадку ніхто не чекає.

З прадавніх часів Новий рік цікаво й дуже по-різному святкують в усіх куточках Землі. Ритуали і традиції повсюди різні, та завжди люди однаково очікують, щоб вони привели лише до щасливого подальшого життя. Водночас існують устаєлені, перевірені часом, притаманні тільки певним країнам ритуали. Отож...

**АВСТРІЯ.** Непорушна заповідь для кожного мешканця Відня — почути в новорічну ніч урочистий передзвон "Дзвону Світу" Пуммерін, встановленого на соборі св. Стефана. Щоразу 31 грудня опівночі на соборну площу приходять тисячі людей. Тут розігрується головне святкове дійство за незмінної участі великого контингенту поліцейських загонів і бригад "швидкої допомоги", що стоять напоготові. Річ у тім, що з першими ударами дзвону вся площа перетворюється на велику вибухову порохову бочку — до неба здіймаються ракети, петарди, бенгальські вогні. Напучування влади обережніше ставитися до легкозаймистих предметів не діють. І перший день Нового року починається



для багатьох учасників "веселого шаленства" на лікарняному ліжку.

**Другий обов'язковий ритуал новорічного вечора** — оперета Йогана Штрауса "Летюча миша", яку за традицією дають відразу в двох театрах: Державній опері й Народній опері. Квитки часто замовляють за рік наперед і коштують вони надзвичайно дорого. Як стверджує статистика, кожен другий мешканець Відня вважає, що хоч раз у житті він обов'язково має побувати 31 грудня на виставі знаменитої оперети.

**АНГЛІЯ.** Прихід Нового року, як правило, не відзначають гомінкими багатолюдними зібраннями. Нікого на Новий рік спеціально в гості не запрошують. Проте існує неписане правило, за яким увечері чи вночі будь-хто без усяких запрошень може прийти на свято в будь-який дім, навіть до зовсім незнайомих людей, і буде гостинно прийнятий. Лише належить принести з собою шматочок вугілля, який кинути до сімейного вогнища і побажати, щоб воно у цьому домі не згасало якнайдовше.

**БІРМА.** Святкування Нового року припадає на найспекотніший час року. За старовинним звичаєм, бірманці обливають одне одного водою — не оббризкують, а саме обливають — рідних, знайомих і просто перехожих. При цьому ніхто не ображається.

**БОЛГАРІЯ.** З останнім ударом годинника, що сповістив про прихід Нового року, вмикають світло в помешканні. Й у ці хвилини всі цілуються. Господині в новорічні пироги закладають маленькі сувеніри. Вважається, що той, кому в шматку святкового пирога дістанеться запечена монета, буде в новому році багатим, а кому бутон троянди — щасливим у коханні...

**УГОРСЬКА.** Тут прийнято, щоб на Новий рік на столі було пороса, причому, не обов'язково засмажене чи заливне, воно може бути й шоколадним. А от птиці жодної — ні курей, ні качок, ні гусей цього дня до столу не подають, щоб "щастя не вилетіло" з дому.

В угорських селах під Новий рік довго лунають пісні ряжених. Юнаки в сутінках влаштовують жартівливі вистави перед будинками, де є дівчата на виданні, а ті — перед дівками молодих хлопців. Новорічна святкова вечеря відзначається традиційною стравою: часником із

медом. Кажуть, дуже смачно!

**В'ЄТНАМ.** Тут у новорічну ніч дарують друзям гілочку розквітлого персикового дерева. Сім'ї разом із друзями біля домашнього вогнища розповідають один одному казки, цікаві історії, бувальщини. Вважають, що в'єтнамці в день Нового року (не в день їхнього народження) стають на рік старшими.

**ГВІНЕЯ.** У перший день прийдешнього року прийнято водити слонів вулицею. Гвінейці при цьому співають пісень і танцюють.

**НІМЕЧЧИНА.** У німців символами удачі й благополуччя з давніх-давен вважаються сажотрус і свиня. Розповідають, що в давнину якщо на Новий рік на вулиці з'являвся сажотрус, люди бігли за ним, намагаючись торкнутися і забруднитися сажею. Це мало принести щастя. Звичай готувати до новорічного столу свинину зберігся до цього часу. Монетний двір уже не один десяток років до свята чеканить спеціальну сувенірну медаль, на якій зображено маленьку дитину верхи на свині.

**ГОЛЛАНДІЯ.** До новорічного столу подають свіжоспечені пончики з родзинками. Такі пончики господині печуть кілька разів на рік.

Усі судна, що стоять у портах країни, опівночі переривчастими гудками салютують настанню нового року.

**ІТАЛІЯ.** Тут існує цікавий звичай: у новорічну ніч викидати зі своїх квартир та будинків у двір чи просто на вулицю непотрібне домашнє начиння — шербатий посуд, поламані меблі, старі речі. Вважається, що це принесе сім'ї в новому році добробут. Малюкам розповідають казки про стару чарівницю Бефана, котра через північний димар пробирається в дім і кладе подарунки дітям у черевики.

**ІРАН.** В Ірані свято Нового року — це свято приходу весни. Веселощі тривають тиждень. Глава сім'ї дарує домашнім новий одяг.

На святковій столі обов'язково подають часник, осет, пророщене зерно, сік молодого колосся, страву з плаваючим у ній зеленим листям. Часто ставлять келихи з живими рибками. Зустрічаючи Новий рік, люди виходять на вулицю, розпалюють вогнища, стрибають через них. Вважається гарною прикметою розбити в хаті старий глиняний посуд.

О 24-й годині належить тримати в руках срібну монету. Це начебто ря-

тує від розлучення з рідними місцями, з сім'єю.

**ІНДІЯ.** Тут здавна зберігається звичай, за яким у день Нового року ніхто не повинен бути злим, дратівливим чи сердитим. Вірять — яким буде перший день, так і складеться весь рік.

**КИТАЙ.** У китайців заведено, щоб на новорічному святковому столі обов'язково були нарциси.

**МЕКСИКА.** У мексиканців є своєрідний новорічний ритуал. В кімнаті, де зібралися гості, підвішують велику глиняну посудину, наповнену солодощами — пінату, яку розмальовують фігурками чудернацьких персонажів і звірів. Гостям по черзі зав'язують очі, дають у руки палицю. Той, кому вдасться розбити пінату, буде особливо щасливим у Новому році.

**МОНГОЛІЯ.** Тут Дід Мороз схожий на чабана минулих століть. В руках у нього батіг, яким він часто ляскає, на боці традиційні табакерка, кресало і крем'я. Одягнений він у волохату шубу і велику лисячу шапку.

Народи **СХІДНОГО СИБІРУ** уявляли собі Діда Мороза у вигляді рогатого чудиська з величезним носом. Із ним вступив у єдиноборство цар пернатих — орел, котрий прилітав спеціально, щоб вигнати старий і почати новий рік.

**РУМУНІЯ.** Прихід Нового року відзначають старовинними обрядовими піснями-колядками. Колядники тримають у руках штучні квіти на паличках чи на гілках, бублики, дзвіночки. Дуже поширений новорічний святковий обряд "капра" (коза). Ритуальний танець кози виконує людина з накинutoю на плечі волохатою ковдрою і в масці цієї тварини. Колядників радо частують у всіх домівках.

У міста і селища **СЕРЕДНЬОЇ АЗІЇ** з вічних снігів Тянь-Шаню перед Новим роком прибуває сніговий дідусь Корбобо. Він в'їжджає верхи на віслоку, в смугастому халаті та барвистій тубетейці, щедро роздаючи подарунки. Повсюди лунає привітання: "Салям, Корбобо!".

**СУДАН.** У суданців талісман новорічного щастя — зелений, ще недостиглий горіх. Найдушевнішим, найкращим побажанням вважається побажання знайти зелений горіх...

У **ФІНЛЯНДІЇ** від середини листопада підготовка до свята вже в

розпалі. Вирують пристрасті між північними країнами, що сперечаються — де живе "справжній" Дід Мороз. Варто відзначити, що пріоритетом на його "прописку" володіє все-таки Країна Суомі.

Дід Мороз "оселився" тут з легкої руки Маркуса Раутіо, котрий багато років тому був ведучим популярної дитячої передачі. Це він ще в 1927 році повідомив своїм юним слухачам, що резиденція Йоулупуккі (так по-фінськи звучить ім'я головного героя новорічних свят) знаходиться в Східній Лапландії, на горі Корватунтури, неподалік кордону з Росією.

У цікавій вигадки журналіста виявилось довге життя. 1984 року губернатор Аско Оїнас проголосив Лапландію "Землею Діда Мороза". З'явилося там і спеціальне поштове відділення, яке обслуговує Йоулупуккі. Щороку дідуся доводиться добряче потрудитися, щоб відповісти на 300 тисяч листів, що їх надсилають на його адресу з понад 120-ти країн. Найінтенсивніше листування відбувається з японськими дітьми — звідти надходить 100 тисяч листів.

Підтверджуючи "достовірність" свого Йоулупуккі, фіни демонструють чудеса винахідництва. Спецрейсом авіакомпанії "Фіннейр" лапландський Дід Мороз навіть літає за благословенням до самого Папи Римського. Мабуть, і цюгоріч Йоулупуккі одержує чимало листів від дітей з усього світу, тож роботи буде чимало, адже він — "головний" Дід Мороз!

**ЧЕХІЯ І СЛОВАКІЯ.** Тут, особливо в Західно-Словацькій області, на новорічному святковому столі завжди красується короп. У передсвятковий день їде жвава торгівля живим коропом. Продають його з бочок, наповнених водою, що стоять прямо на вулицях. До новорічного свята всі роблять один одному подарунки. При цьому є таке правило: невдалі новорічні подарунки можна в перші дні після свята повернути до магазину й обміняти.

**ЕФЮПІЯ.** Тут Новий рік святкують у середині вересня й він співпадає зі святом урожаю. Люди збираються на околицях міст або селищ, приносять із собою сухі гілки, зв'язані в снопи, їх складають у великі купиці й підпалюють. Навколо вогнища влаштовують святкову процесію, ігри, танці.

**ЯПОНІЯ.** Передусім — "генеральне прибирання". Ретельно перереглядають усі кутки добряче захищеного житла, безжалісно викидається старе чи просто непотрібне, те, що цілий рік пролежало без застосування. А Новий рік потрібно зустрічати без боргів, владнавши всі фінансові справи. Прийнято робити подарунки близьким і друзям.

Ці проблеми дозволяє розв'язати додаткова сума у вигляді преміальних. І японці, шойно викинувши з домівки купу речей, тут же накупують безліч інших, що іноді полегшують чи прикрашають побут, але найчастіше — знову непотрібних... Готуватися до Нового року починають ледве не з початку грудня. Водночас це і підготовка до Різдва. До цього християнського свята японці ставляться не тільки без упередження, але й із задоволенням відзначають його. Ближче до середини грудня і без того строкати торговельні квартали прикрашають ялинковими гілками і фігурами рум'яних Дідів Морозів. У продажу з'являються пухнасті пахучі ялинки •



# ЗЕМЛЯ І НЕБО

## ГОРОСКОП НА 2014 рік

Любов ШЕХМАТОВА  
астролог

**ОВНИ**, найболючіша тема року — партнерські взаємини, де активізується бойове протистояння. Бути одному чи егоїстом-вискочкою в союзі — це шлях деградації, живіть з усіма в мирі та злагоді, тримайтеся пари, а думки про розлучення женіть геть! У подружніх пар відбудеться успішне “перезавантаження” почуттів, а одинакам слід неодмінно знайти гармонійну половинку і звити затишне сімейне гніздо. Проте майте на увазі, що вибір роблять партнери і запрошують вас під вінець чи до ділового тандему. Нехай кермують, реалізують власні інтереси, а ви поступайтеся, тоді будете у вигоді. Цемент союзу — “любов плюс спільна мета”. Нікому не переходьте дорогу, пропускайте вперед тих, хто вас випереджає, але не дозволяйте собою маніпулювати. Щасливі шанси надійдуть через союзників, родину, молитесь на домочадців, шануйте фамільні традиції, культурну спадщину, любіть Батьківщину, поминайте предків, адже ви є акумулятором генетичного досвіду, пуповина вашого Роду є відкритою.

**ТЕЛЬЦІ**, робота і здоров'я — доленосні орієнтири року. Наполегливо працюйте як на основній, так і на “лівій” роботі та заробляйте гроші, одночасно прислухаючись до “позитивних” організму, переважно вам протипоказана. Від будь-якої праці слід отримувати естетичне і творче задоволення, перебувати в гармонійній психологічній атмосфері, що позитивно вплине на душевне та фізичне здоров'я. У шлюбних пар випробування на міцність союзу триває. Тяжко, але рвати узи заборонено, партнер є вашим дзеркалом... Живіть в мирі та любові, діліть порівну радість і горе, й згодом за всі муки воздасться. А бунтарі-розлучники наступлять на ті ж самі граблі. Майте на увазі: втрата супутника свідчить про вашу внутрішню незрілість і неготовність жити в союзі.

Перше півріччя — період триумфу в різноманітних сферах (навчання, ділова співпраця, захоплення, бізнес, романтичні зв'язки, дружба), пощастить навчитися чомусь цікавому, зав'язати стосунки з впливовими фігурами, які стануть покровителями у майбутньому.

**БЛИЗНЯТА**, шлях духовної еволюції — любовна, творча сфера, тут ваш геній максимально розквітне (у другій половині року). Кохайтесь, розважайтесь, живіть повнокровним емоційним, інтелектуальним буттям, це плідна пора для цікавих знайомств, захоплюючих мандрівок, шалених романів, бурхливих вражень. Саме зав'язання контактів із впливовими у соціумі авторитетами позитивно вплине на подальшу долю. Ви струментимете енергією, активність зашкалюватиме в сфері комунікацій.

Перше півріччя найпродуктивніше в професійній, матеріальній сфері, “клепайте” гроші й багатійте! Як спеціаліст вузького профілю вже сягнули досконалості (золото кадрового фонду!), проте нині від вас вимагається не кількість, а якість, тому не хапайтеся за все підряд, а беріться за улюблені і добре оплачувані завдання.

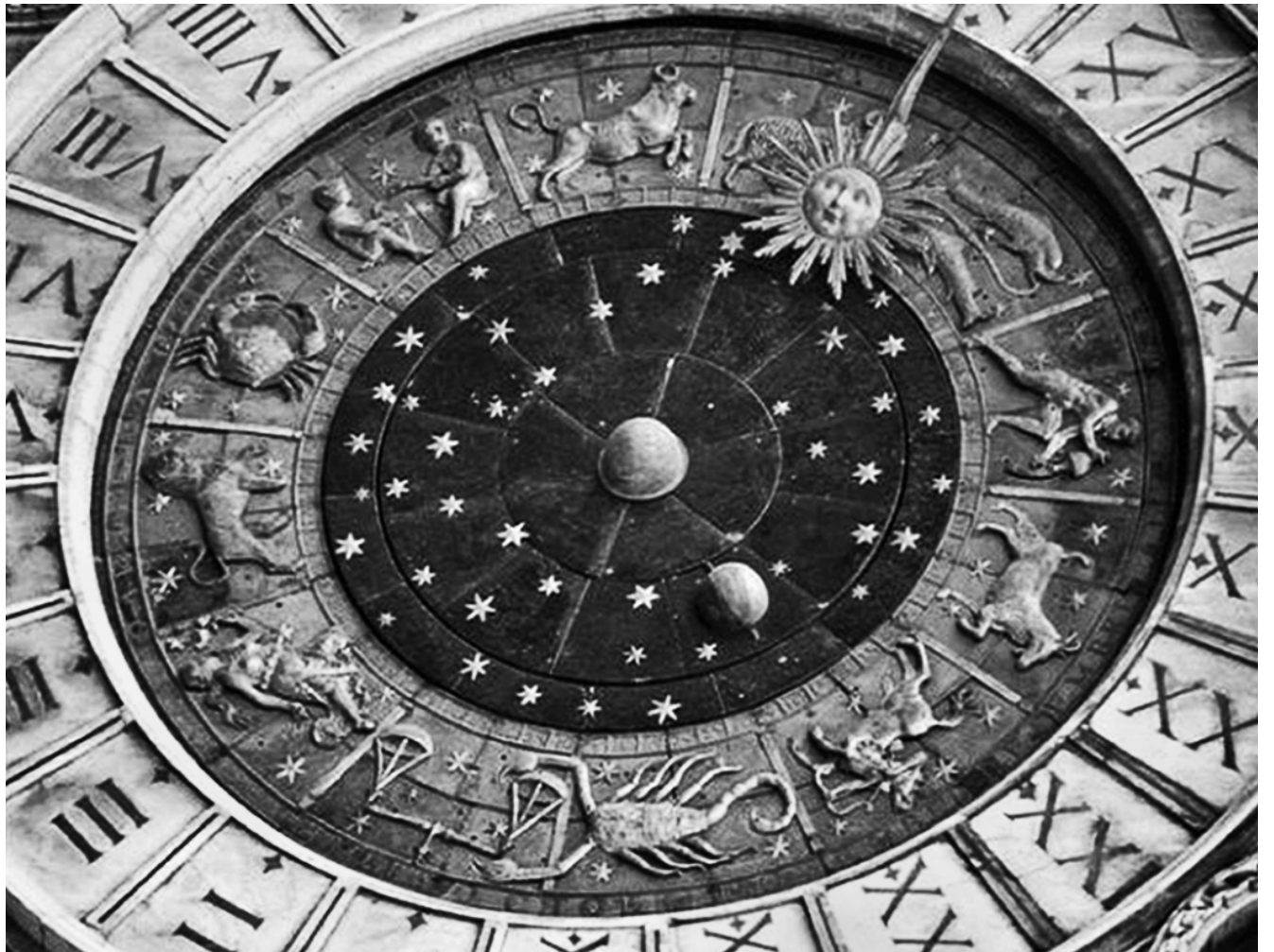
У яскравих харизматичних **РАКІВ** до липня (починаючи з минулого року) гостює планета щастя Юпітер, наступний її візит відбудеться лише через 12 років, тож не розтринькайте цей дар Небес на самозвеличення, а модернізуйте свій внутрішній світ і грайте по крупному. Нині вам під силу найнепідйомніші проекти, реалізація грандіозних задумів набирає обертов і з триумфом пронесеться всіма сферами буття: творчою, фінансовою, сімейною, службовою. Бізнес реорганізується, борги доля поверне з лихвою, за що не візьметесь — все розквітатиме. Не ходіть павичем, менше пишайтеся, ви є еталоном благородства та моральності для оточення!

У другому півріччі прибуткові джерела заструмлять інтенсивніше, реалізація бажань пройде “на ура”, але не передайте кути меду, благополуччя родини — святая святих, туди й спрямовуйте сили, матеріальні ресурси, аби створити надійний сімейний тил (і не виносьте сміття з хати!), а кар'єрне зростання є другорядним.

**ЛЕВИ** надто високої думки про себе, почуття власної гідності домінує, глибинне “я” немов пронизане корінням могутнього дуба, який нічим не похитнути. Плюс ви ще й працелюби та чудові фахівці, заради грошей готові стати трудолюбом, однак на кар'єрних амбіціях поставте хрест, сходження по службовій вертикалі вгору “заблоковано”, а на порядку денному сімейні турботи. Займайтеся домашнім благоустроєм (тяжко, але треба, “хіба хочеш — мусиш”), вкладаючи туди сили й гроші, реставрацією стосунків “батьки-діти”, укріплюйте родинний тил, прищеплюючи собі риси взірцевого сім'янина — внутрішній світ вимагає оздоровчого перетворення.

До липня продовжується (з минулого року) розквіт красиво-го тасемного фронту буття, працюйте та розважайтеся у підпільї, тихо насолоджуйтеся, одночасно зайнявши позицію мудреця, який всебічно розуміється на тонкощах людської психології, мистецтві земного та духовного буття, не заиклюється егоїстично на власних цінностях, тоді милість Фортуни буде безмежною.

У другому півріччі запалає феєрверк популярності, піднявши вас на Олімп самоствердження, це зоряний час реалізації сокровених задумів, творчих дебютів у різноманітних сферах — закладається щасливе підґрунтя на 12 років. Аби утрима-



тися на висоті й не спалити крила наснаги, є простий рецепт: будьте однолюбами, зберігаючи вірність постійним супутникам.

Для **ДІВ** цього року реалізація красивих заповітних бажань стане лейтмотивом буття. Гармонізувати “хочу” і “треба” пощастить у другому півріччі за підтримки домочадців, шлюбних партнерів, впливових ділових компаньйонів. Зась аскетизму, ви не ледар, а працелюб і професіонал, здатний добре заробити, сміливо задовольняйте власні апетити, робіть щедрі подарунки, шикуйте в насолоду — це не егоїзм, а шанс відчутти себе щасливими. І пам'ятайте: ви нікому нічого не винні, навпаки, для оточення настав час вам повернути борги.

Романтичні стосунки, започатковані в минулому році, триватимуть до липня, ви пізнаєте всю красу вселенських почуттів, любов здатна вас докорінно змінити, вплинувши на майбутню сердечну долю.

**ТЕРЕЗИ** покликані кардинально змінити стиль поведінки, навчитися приймати важливі рішення самостійно, в конфліктні моменти останнє “так” чи “ні” має бути за вами. Нікому не підтанцюйте, платіть, замовляйте музику і кермуйте! Це зоряний час героїського самоствердження і триумфального сходження на кар'єрний Олімп (розпочате торік, завершиться до липня), де вам покровительствують сильні світу цього. Дерзайте, обираючи прибуткову роботу, що відповідає творчому покликанню, але не перегніть активними діями палицю, начавши на чужі інтереси. Тільки заручившись підтримкою шефа, досвідченої ділової команди, шлюбного супутника, матимете шанс вийти на правильну траєкторію і уквітчати себе лаврами перемоги. Не ставте за самоціль фінансовий приз, головне — трудовий процес, що несе творче задоволення, дисциплінує. Слід ловити кайф не від грошей, а від уміння їх заробляти.

**СКОРПІОНИ** — це скала відповідальності: мудра, терпелива, прагматична, вмє діяти жорстко і цілеспрямовано, не піддаючись зовнішньому тиску, адже навчена гірким досвідом минулого року. Тепер у вас додась таємних ворогів, насправді удаваних, створених власною багатою уявою. То джин у пляшці, якого слід випускати в екстремальні моменти, відкриті публічні сутички категорично заборонені. Роль тихої води, що греблю рве, чудово вписується у ваш образ. Частіше усамітнюйтеся та “воскрешайте” ділові руїни, розгрібайте завали в роботі.

У першому півріччі ви будете знамениті, світогляд набуде прогресивних барв. Харизма яскраво палає, таланти цвітуть, фортуна пестить, посилаючи спонсорів та сюрпризи з далеких країв.

Друга половина року промайне в професійних, кар'єрних турботах, тут діапазон можливостей широкий, поталанить знайти улюблене творче заняття (за благословенням Творця), обійняти вищу посаду.

**СТРІЛЬЦІ** перебуватимуть на гребені популярності в соціумі, рік надзвичайно активний в дружній сфері, втім, плоди діяльності пожинатимете набагато пізніше. Перше півріччя принесе багатство всім, бізнес процвітатиме пощастить знайти фінансову “жилу”, тому “клепайте” гроші чесно зі здоровим

глуздом (апетит приходить під час їди), не вдаючись до фінансових авантур, зазіхань на чуже, ризикових експериментів заради наживи. Примножуючи статки, не тринькайте егоїстично тільки на себе любих, а діліться з оточенням, неодмінно розплатіться з боргами, бо нині вам Всевишнім дається більше, ніж заслужили, а потім будете звітувати, вищий закон справедливості ніхто не відміняв.

У другому півріччі вам відведено роль харизматичного полум'яного лідера, здатного спонукати людей на великі справи, за яким готові йти у вогонь і воду та втілювати власні проекти. Пощастить вирішити складні юридичні питання, знайти спонсорів, здійснити вдалий переїзд, удача завтає з далеких країв.

**КОЗЕРОГИ**, доленосний компас року вказує на кар'єру, професійне удосконалення (хатні справи є другорядними), де все йтиме нерентабельно, плани розлітатимуться в друзки, й саме тут доведеться викладатися на всі “сто”, а отримувати мінімум, пожинаючи збитковий урожай.

У першому півріччі, якщо ви самотні, не зволікайте, час шукати та приваблювати гармонійного супутника (то благословення Небес), бо наступний щасливий шанс випаде через 12 років. У другій половині року взаємини сягнуть сокровених чуттєвих глибин, головне — не розчинитися один в одному, тоді тандем перетвориться на дует яскравих мегазірок, яких ніхто не затьмарить.

**ВОДОЛІІ** сягнуть піку своїх соціальних можливостей, де зміна обстановки — основний стимул буття. Це час виконання Вселенської місії, до чого ви йшли довгі роки, демонструючи уособлення фатуму і свободи волі, показуючи на власному прикладі, що життя — це поле боротьби, де виживає найсильніший. Якщо досягнете владного Олімпу, не вдавайтеся до диктату, посадових зловживань, свято дотримуйтеся службової субординації.

В професійній сфері (до липня) ви зростаєте по горизонталі як фахівець широкого профілю, проявляєте унікальність, ставши безцінним кадром в робочому колективі та укріпивши завойовані кар'єрні позиції, й матеріальні статки надзвичайно зростуть.

У другому півріччі актуалізується тема партнерських (ділових, шлюбних) взаємин, якщо ви самотні, годі сиротити, настав благодатний час для створення щасливих союзів.

**РИБАМ** слід збалансувати бажання і можливості, приборкати гонористе “хочу”, а “треба” поставити на чільне місце. Це наказ долі! Орієнтуйтеся на чужі інтереси, вимоги оточення — це святая святих, тоді й власні запити успішно реалізуються. Ризикових ситуацій додась, сміливо пірнайте в екстрим, зустрічайтеся з речами, яких боїтеся, гартуйтеся духом і вийдете з поля бою переможцем з багатими “трофеями”!

Перше півріччя ознаменується любовним триумфом, розважайтеся, завойовуйте симпатії, охмуряйте протилежну стать, у вас має бути час для романтичного дефіле, цікавих пригод, що служить чудовим тоніком для душі. І неодмінно приділіть увагу хобі.

У другій половині року розпочинається благодатна смуга на службі, де вам судилося стати майстром на всі руки (як на основній, так і “лівій” роботі) ●



Випуск № 141 (1269)  
ВІВТОРОК,  
31 грудня  
2013 року

# ДОКУМЕНТ

Нормативно-правові та інші акти органів місцевого самоврядування

## ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ) РОЗПОРЯДЖЕННЯ

**Про унесення змін до пункту 5 розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 30 серпня 2013 року № 1490 "Про проведення конкурсу з визначення назв станцій четвертої гілки Київського метрополітену у напрямку житлового масиву Вигурівщина-Троєщина"**

Розпорядження № 2131 від 25 листопада 2013 року

Відповідно до Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні" з метою належного проведення конкурсу з визначення назв станцій Подільсько-Вигурівської лінії Київського метрополітену у напрямку житлового масиву Вигурівщина-Троєщина та в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Пункт 5 розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 30 серпня 2013 року № 1490 "Про проведення конкурсу з визначення назв станцій четвертої гілки Київського метрополітену у напрямку житлового масиву Вигурівщина-Троєщина" викласти в такій редакції:

"5. Конкурсній комісії в термін до 20 січня 2014 року підвести підсумки Конкурсу та поінформувати голову Київської міської державної адміністрації про його результати."

2. Заступнику голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

3. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступника голови Київської міської державної адміністрації Костюка М. Д.

Виконуючий обов'язки голови  
А. Голубченко

**Про внесення змін до розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 14 серпня 2009 року № 900 "Про впровадження світлофорного регулювання та влаштування пристроїв примусового зниження швидкості руху транспортних засобів на вулицях і дорогах м. Києва у 2009-2011 роках"**

Розпорядження № 2122 від 21 листопада 2013 року

Відповідно до статей 6, 9, 24 Закону України "Про дорожній рух", статей 19, 21 Закону України "Про автомобільні дороги", з метою підвищення рівня безпеки та умов руху пішоходів через проїзні частини вулиць і доріг м. Києва, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

Внести до розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 14 серпня 2009 року № 900 "Про впровадження світлофорного регулювання та влаштування пристроїв примусового зниження швидкості руху транспортних засобів на вулицях і дорогах м. Києва у 2009-2011 роках" такі зміни:

1. У заголовку розпорядження слова та цифри "у 2009-2011 роках" виключити.

2. Пункт 3 розпорядження викласти в такій редакції:

"3. Комунальному підприємству "Київдорсервіс":

3.1. Забезпечити розробку і затвердження у встановленому порядку проектно-кошторисної документації на:

3.1.1. Будівництво світлофорних об'єктів на вулицях і дорогах м. Києва згідно з додатком 1.

3.1.2. Влаштування пристроїв примусового зниження швидкості руху транспортних засобів на вулицях і дорогах м. Києва згідно з додатком 2.

3.2. Забезпечувати безпечний перехід пішоходів в місцях виконання робіт з будівництва

світлофорних об'єктів та з влаштування пристроїв примусового зниження швидкості руху транспортних засобів."

3. Додатки 1 та 2 до розпорядження викласти у нових редакціях, що додаються.

4. Додатки 3 та 4 до розпорядження виключити.

5. Пункт 5 розпорядження викласти в такій редакції:

"5. Департаменту транспортної інфраструктури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) подати у встановленому порядку до Департаменту економіки та інвестицій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) пропозиції щодо включення робіт з будівництва світлофорних об'єктів та пристроїв примусового зниження швидкості руху транспортних засобів на вулицях і дорогах м. Києва до програм економічного і соціального розвитку на 2013 рік та наступні роки."

Виконуючий обов'язки голови  
А. Голубченко

З додатком до розпорядження КМДА можна ознайомитися в апараті Київської міської державної адміністрації

**Про затвердження Статуту комунального підприємства "Печерськсервіс"**

Розпорядження № 2132 від 25 листопада 2013 року

Відповідно до статей 57, 58, 78 Господарського кодексу України, законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про державну реєстрацію юридичних осіб та фізичних осіб — підприємців", на виконання рішення Київської міської ради від 27 жовтня 2011 року № 405/6621 "Про деякі питання діяльності комунальних підприємств, установ, організацій, що належать до комунальної власності територіальної громади міста Києва та передаються до сфери управління Печерської районної в місті Києві державної адміністрації", в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Затвердити Статут комунального підприємства "Печерськсервіс", що додається.

2. Комунальному підприємству "Печерськсервіс" забезпечити в установленому

порядку державну реєстрацію Статуту комунального підприємства "Печерськсервіс".

3. Заступнику голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обо-

в'язків прийняти рішення щодо висвітлення змісту цього розпорядження в засобах масової інформації.

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на першого заступника го-

лови Київської міської державної адміністрації Голубченка А. К.

Виконуючий обов'язки голови  
А. Голубченко

З додатком до розпорядження КМДА можна ознайомитися в апараті Київської міської державної адміністрації

**Про реконструкцію будівлі поліклініки № 3 Оболонського району на Мінському проспекті, 8 під Центр первинної медико-санітарної допомоги № 2 в Оболонському районі**

Розпорядження № 2167 від 29 листопада 2013 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про основи містобудування", "Про регулювання містобудівної діяльності", розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 31.01.2011 року № 121 "Про реалізацію районними в місті Києві державними адміністраціями окремих повноважень", з метою покращення медичної допомоги мешканцям Мінського масиву, в межах повноважень органу місцевого самоврядування:

1. Визначити Оболонську районну в місті Києві державну адміністрацію замовником проектування та реконструкції будівлі поліклініки № 3 Оболонського району на Мінському проспекті, 8 під Центр первинної медико-санітарної допомоги № 2 в Оболонському районі м. Києва за умови виконання пункту 2 цього розпорядження.

2. Оболонській районній в місті Києві державній адміністрації:

2.1. Забезпечити в установленому порядку оформлення права користування земельною ділянкою.

2.2. Одержати в установленому порядку вхідні дані на проектування.

2.3. Забезпечити розробку та затвердження в установленому порядку проектно-кошторисної документації.

2.4. Визначити в установленому порядку генеральні проектну та підрядну будівельну організацію для виконання робіт, зазначених у пункті 1 цього розпорядження.

2.5. Забезпечити дотримання вимог законодавства щодо порядку виконання робіт із реконструкції.

2.6. Під час укладання договору підряду на виконання робіт із реконструкції об'єкта обов'язково передбачити умови щодо надання під-

рядником гарантії якості виконаних робіт та встановити гарантійні строки експлуатації об'єкта.

2.7. Взяти до відома, що фінансування проектних робіт, зазначених в пункті 1 цього розпорядження, у 2013 році буде здійснюватися в межах показників, передбачених Програмою економічного і соціального розвитку м. Києва на 2013 рік.

2.8. Подати в установленому порядку до Департаменту економіки та інвестицій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) інвестиційні пропозиції щодо включення робіт, зазначених у пункті 1 цього розпорядження, до проектів програм економічного і соціального розвитку м. Києва на 2014 рік та наступні роки.

3. Заступнику голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова О. Попов

**Про зміни у складі комісії з вирішення питань, пов'язаних із подарунками, отриманими посадовими особами виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) під час проведення офіційних заходів**

Розпорядження № 2172 від 29 листопада 2013 року

У зв'язку з кадровими змінами у складі комісії з вирішення питань, пов'язаних із подарунками, отриманими посадовими особами виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) під час проведення офіційних заходів:

Затвердити зміни до складу комісії з вирішення питань, пов'язаних із подарунками, отриманими посадовими особами виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) під час проведення офіційних заходів, затвердженого розпо-

рядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 21 березня 2012 року № 449, виклавши його в редакції що додається.

Голова О. Попов

**Про затвердження Плану комплектування Навчально-методичного центру цивільного захисту та безпеки життєдіяльності міста Києва слухачами на 2014 рік**

Розпорядження № 2171 від 29 листопада 2013 року

Відповідно до Кодексу цивільного захисту України, постанови Кабінету Міністрів України від 26 червня 2013 року № 444 "Про затвердження Порядку здійснення навчання населення дія у надзвичайних ситуаціях", постанови Кабінету Міністрів України від 26 липня 2001 року № 874 "Про удосконалення системи підготовки, перепідготовки та підвищення кваліфікації керівних кадрів і фахівців у сфері цивільного захисту", наказу МНС України від 23 квітня 2002 року № 107 "Про затвердження Типового положення про територіальні курси, навчально-методичні центри цивільного захисту та безпеки життєдіяльності", зареєстрованого в Міністерстві юстиції України від 26 липня 2002 року за № 610/6898, наказу МНС України від 10 липня 2008 року № 514 "Про затвердження Положення про організацію навчального процесу з функціонального навчання у мережі навчально-методичних установ єдиної системи цивільного захисту", зареєстрованого в Міністерстві юстиції України від 11 серпня 2008 року за № 734/15425, з метою організації підготовки, перепідготовки керівного складу і працівників підприємств, установ та організацій міста Києва у сфері цивільного захисту:

1. Затвердити План комплектування Навчально-методичного центру цивільного захисту та безпеки життєдіяльності міста

Києва слухачами на 2014 рік (далі — План), що додається.

2. Головам районних в місті Києві держав-



# ДОКУМЕНТ

них адміністрацій, керівникам підприємств, установ, організацій та суб'єктів господарювання м. Києва незалежно від форм власності направити відповідних працівників для навчання до Навчально-методичного центру цивільного захисту та безпеки життєдіяльності міста Києва відповідно до затвердженого пунктом 1 цього розпорядження плану.

3. Начальнику Навчально-методичного центру цивільного захисту та безпеки життєдіяльності міста Києва організувати підготов-

ку командно-начальницького складу та фахівців, на яких поширюється дія законів у сфері цивільного захисту, відповідно до затвердженого пунктом 1 цього розпорядження Плану.

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова О. Попов

З додатком до розпорядження КМДА можна ознайомитися в апараті Київської міської державної адміністрації

## Про визнання таким, що втратило чинність, розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 28 серпня 2009 року № 955 "Про проведення реконструкції Контрактової площі та реставрації будівель і споруд на вул. Петра Сагайдачного, спорудження пам'ятника Петру Могили та відновлення комплексу Гесте та магістрату в Подільському районі"

Розпорядження № 2190 від 29 листопада 2013 року

Відповідно до Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", з метою приведення у відповідність до чинного законодавства власних нормативно-правових актів, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Визнати таким, що втратило чинність, розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 28 серпня 2009 № 955 "Про проведення реконструкції Контрактової площі та реставрації будівель і споруд на вул. Петра Сагайдачного, спорудження пам'ятника

Петру Могили та відновлення комплексу Гесте та магістрату в Подільському районі".

2. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступника голови Київської міської державної адміністрації Кучука М. І.

Голова О. Попов

## Про затвердження змін до Статуту комунального підприємства "Група впровадження проекту з енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях м. Києва" виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)

Розпорядження № 2189 від 29 листопада 2013 року

Відповідно до статті 78 Господарського кодексу України, рішення Київської міської ради від 08 лютого 2013 року № 3/9060 "Про бюджет міста Києва на 2013 рік", рішення Київської міської ради від 23 жовтня 2013 року № 224/9712 "Про збільшення розміру статутного капіталу комунального підприємства "Група впровадження проекту з енергозбереження", рішення Київської міської ради від 23 жовтня 2013 року № 225/9713 "Про збільшення розміру статутного капіталу комунального підприємства "Група впровадження проекту з енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях м. Києва" з метою фінансування проекту "Термосанация у бюджетних установах міста Києва" та в межах здійснення функцій органу місцевого самоврядування:

1. Затвердити зміни до Статуту комунального підприємства "Група впровадження проекту з енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях м. Києва" виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), затвердженого розпорядженням Київської міської державної адміністрації від 02 червня 2004 року № 933 (в редакції розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 09 червня 2012 року № 986), що додаються.

2. Комунальному підприємству "Група впровадження проекту з енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях м. Києва" виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) в установленому порядку зареєструвати зміни до Статуту.

3. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на першого заступника голови Київської міської державної адміністрації Голубченка А. К.

Голова О. Попов

ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) 29.11.2013 № 2189

## Зміни до Статуту комунального підприємства "Група впровадження проекту з енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях м. Києва" виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)

(Ідентифікаційний код 25772436)

(Ці зміни є невід'ємною частиною Статуту комунального підприємства "Група впровадження проекту з енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях м. Києва" виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації))

1. У пункті 2.1 слова "Група впровадження проекту з енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях м. Києва" виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)" замінити словами "Група впровадження проекту з енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях м. Києва" виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)" у відповідних відмінках; слова "КП "Група впровадження проекту з енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях м. Києва" замінити словами "КП "Група впровадження проекту з енергозбереження в адміністративних і громадських будівлях м. Києва" у відповідних відмінках.

2. У пункті 1.2 слова "відповідному структурному підрозділу виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)" замінити словами "Департаменту житлово-комунальної інфраструктури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)" (далі — Департамент)".

3. У абзаці другого пункту 4.7 слова "відповідним структурним підрозділом, якому підпорядковане підприємство" замінити словом "Департаментом".

4. Пункт 5.6 викласти в такій редакції: "5.6. Підприємству встановлюється статутний капітал в розмірі 3010,3 тисячі гривень (три мільйони десять тисяч триста гривень), що складається в

тому числі з обігових коштів у розмірі 3000, 3 тисяч гривень цільового фінансування на поповнення статутного капіталу."

5. У пункті 7.3 слова "керівника відповідного структурного підрозділу виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)" у всіх відмінках замінити словами "директора Департаменту".

6. У підпунктах, 6.2.2, 7.4.6 слова "відповідним структурним підрозділом виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)." у всіх відмінках замінити словом "Департамент" у відповідних відмінках.

7. У пунктах 8.4, 8.5, 8.7 слова "Головне управління комунальної власності м. Києва" у всіх відмінках замінити словами "Департамент комунальної власності м. Києва" у відповідних відмінках.

Заступник голови — керівник апарату О. Пузанов

## Про організаційні заходи щодо укладення Територіальної угоди між виконавчим органом Київської міської ради (Київською міською державною адміністрацією), Спільним представницьким органом сторони роботодавців на рівні м. Києва та Об'єднанням профспілок, організацій профспілок у м. Києві "Київська міська рада профспілок" на 2014—2016 роки

Розпорядження № 2188 від 29 листопада 2013 року

Відповідно до законів України "Про місцеві державні адміністрації", "Про соціальний діалог в Україні", "Про колективні договори і угоди", "Про професійні спілки, їх права та гарантії діяльності", "Про організації роботодавців, їх об'єднання, права і гарантії їх діяльності" та з метою забезпечення прав і гарантій працівників у сфері трудових і соціальних відносин, попередження соціальної напруги у місті:

1. Затвердити склад представників від виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) до спільної робочої комісії з підготовки та укладення Територіальної угоди між виконавчим органом Київської міської ради (Київською міською державною адміністрацією), Спільним представницьким органом сторони роботодавців на рівні м. Києва та Об'єднанням профспілок, організацій профспілок у м. Києві "Київська міська рада профспілок" на 2014—2016 роки (далі — Територіальна угода), що додається.

2. Керівникам департаментів та інших структурних підрозділів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), районним в місті Києві державним адміністраціям після підписання Територіальної угоди організувати її виконання та забезпечити надання відповідної інформації Департаменту соціальної політики виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) для узагальнення щопівроку до 20 числа місяця, що настає за звітним періодом.

3. Департаменту соціальної політики виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації):

3.1. Після укладення Територіальної угоди

зареєструвати її в Міністерстві соціальної політики України.

3.2. Надавати узагальнену інформацію сторонам Територіальної угоди за підсумками року — до 10 лютого, за підсумками шести місяців — до 10 серпня відповідного року.

4. Комунальній науково-дослідній установі "Науково-дослідний інститут соціально-економічного розвитку міста" включити до складу тематичного переліку науково-дослідних та дослідно-конструкторських робіт моніторинг виконання Територіальної угоди.

5. Визнати таким, що втратило чинність, розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 26.03.2012 року № 468 "Про організаційні заходи щодо укладання Територіальної угоди між виконавчим органом Київської міської ради (Київською міською державною адміністрацією), Київськими міськими організаціями роботодавців та Об'єднанням профспілок, організацій профспілок у м. Києві "Київська міська рада профспілок" на 2012—2013 роки".

6. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова О. Попов

З додатком до розпорядження КМДА можна ознайомитися в апараті Київської міської державної адміністрації

## Про передачу функцій замовника по об'єкту "Проектування та будівництво водопроводу Д=1200 мм на вул. Генерала Жмаченка та Броварському проспекті від вул. Алішера Навої до існуючого водопроводу"

Розпорядження № 2191 від 29 листопада 2013 року

Відповідно до Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 11 вересня 2012 року № 1591 "Про передачу функцій замовника будівництва об'єктів від Головного управління капітального будівництва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) у зв'язку з його реорганізацією", в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Комунальному підприємству "Інженерний центр" виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) (далі — КП "Інженерний центр") в установленому порядку передати Публічному акціонерному товариству "Акціонерна компанія "Київводоканал" (далі — ПАТ "АК "Київводоканал") функції замовника, всі наявні документи, які засвідчують права замовника, проектно-кошторисну, договірну, бухгалтерську документацію, документацію, пов'язану з проведенням процедур закупівель, та інформацію, яка є важливою для їх здійснення відповідно до чинного законодавства по об'єкту "Проектування та будівництво водопроводу Д=1200 мм на вул. Генерала Жмаченка та Броварському проспекті від вул. Алішера Навої до існуючого водопроводу".

2. Департаменту житлово-комунальної інфраструктури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) разом з ПАТ "АК "Київводоканал" надати в установленому порядку до Департаменту економіки та інвестицій виконавчого органу Київської міської ради (Київської місь-

кої державної адміністрації) інвестиційні пропозиції до проекту програм економічного і соціального розвитку м. Києва на 2014 рік та наступні роки по об'єкту, зазначеному у пункті 1 цього розпорядження.

3. ПАТ "АК "Київводоканал" забезпечити подальше виконання будівельних, проектних та інших робіт з метою введення об'єкта в експлуатацію згідно з програмами економічного і соціального розвитку м. Києва на відповідний рік.

4. Позицію 31 додатка до розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 11 вересня 2012 року № 1591 "Про передачу функцій замовника будівництва об'єктів від Головного управління капітального будівництва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) у зв'язку з його реорганізацією" виключити.

5. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступника голови Київської міської державної адміністрації Кучука М. І.

Голова О. Попов



## ДОКУМЕНТ

## Про внесення змін до розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 02 вересня 2013 року № 1511 "Про затвердження змін до статутів протитуберкульозних установ охорони здоров'я м. Києва"

Розпорядження № 2192 від 29 листопада 2013 року

Відповідно до статті 32 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні" та з метою виправлення технічної помилки, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

У змінах до Статуту Київської міської дитячої клінічної туберкульозної лікарні, затверджених розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 02 вересня 2013 року № 1511, слова та цифри "Ідентифікаційний код 22871244" замінити словами та цифрами "Ідентифікаційний код 01993687".

Голова О. Попов

## Про затвердження Комплексної схеми розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності в м. Києві

Розпорядження № 2251 від 13 грудня 2013 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про столицю України – місто-герой Київ", "Про благоустрій населених пунктів", статті 28 Закону України "Про регулювання містобудівної діяльності", наказу Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України від 21 жовтня 2011 року № 244 "Про затвердження Порядку розміщення тимчасових споруд для провадження підприємницької діяльності", зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 22 листопада 2011 року за № 1330/20068, рішення Київської міської ради від 20 вересня 2012 року № 70/8354 "Про затвердження Міської цільової програми створення та впровадження Містобудівного кадастру міста Києва на 2013–2015 роки", на виконання пункту 1 рішення Київської міської ради від 28 лютого 2013 року № 97/9154 "Про деякі питання розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності у м. Києві", з метою вирішення питань розміщення та функціонування тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності на території м. Києва, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Затвердити Комплексну схему розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності в м. Києві, що додається (далі – Комплексна схема).

2. Взяти до відома, що структурні підрозділи виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), районні в місті Києві державні адміністрації, підприємства, установи та організації, що засновані на комунальній власності територіальної громади міста Києва, задіяні у процесі впорядкування розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності в м. Києві здійснюють обмін даними в інтероперабельному режимі через Веб-портал Комплексної схеми розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для

здійснення підприємницької діяльності в м. Києві, який є складовою інформаційно-технологічної інфраструктури Міської інформаційно-аналітичної системи забезпечення містобудівної діяльності міста Києва "Містобудівний кадастр Києва".

3. Встановити, що зміни до Комплексної схеми у частині зміни місць розміщення та функціонального призначення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності в м. Києві вносяться не частіше, як один раз на рік.

4. Це розпорядження набирає чинності з дня його оприлюднення.

5. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на першого заступника голови Київської міської державної адміністрації Голубченка А. К.

Голова О. Попов

## Про затвердження змін до адресних переліків об'єктів для виконання робіт з капітального ремонту житлового фонду в місті Києві у 2013 році

Розпорядження № 2197 від 4 грудня 2013 року

Відповідно до статті 15 Житлового кодексу Української РСР, підпункту 1 пункту "а" частини першої статті 30 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", рішення Київської міської ради від 08 лютого 2013 року № 3/9060 "Про бюджет міста Києва на 2013 рік", враховуючи розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 25 листопада 2013 року № 2134 "Про перерозподіл видатків бюджету міста Києва, передбачених Департаменту житлово-комунальної інфраструктури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) на 2013 рік", пункту 26 протоколу постійної комісії Київської міської ради з питань бюджету та соціально-економічного розвитку від 26.11.2013 № 20/146 та з метою утримання житлового фонду в місті Києві в належному технічному стані, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Затвердити зміни до адресного переліку об'єктів для виконання робіт з капітального ремонту покрівель житлових будинків у місті Києві в 2013 році, затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 29 квітня 2013 року № 658, виклавши його у новій редакції, що додається.

2. Затвердити зміни до адресного переліку об'єктів для виконання робіт з капітального ремонту фасадів житлових будинків у місті Києві в 2013 році, затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 29 квітня 2013 року № 658, виклавши його у новій редакції, що додається.

3. Затвердити зміни до адресного переліку об'єктів для виконання робіт з капіталь-

ного ремонту внутрішньобудинкових мереж та сходових клітин житлових будинків у місті Києві в 2013 році, затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 29 квітня 2013 року № 658, виклавши його у новій редакції, що додається.

4. У пункті 5 розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 29 квітня 2013 року № 658 "Про затвердження адресних переліків об'єктів для виконання робіт з капітального ремонту житлового фонду в місті Києві у 2013 році" цифри "35000,00" замінити цифрами "25184,50".

Голова О. Попов

З додатком до розпорядження КМДА можна ознайомитися в апараті Київської міської державної адміністрації

## Про внесення змін до розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 27 травня 2013 року № 796 "Про затвердження адресного переліку об'єктів виконання робіт з облаштування ігрових та спортивних майданчиків у місті Києві в 2013 році"

Розпорядження № 2198 від 4 грудня 2013 року

Відповідно до статті 15 Житлового кодексу Української РСР, підпункту 1 пункту "а" частини першої статті 30 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", рішення Київської міської ради від 08 лютого 2013 року № 3/9060 "Про бюджет міста Києва на 2013 рік", враховуючи розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 25 листопада 2013 року № 2134 "Про перерозподіл видатків бюджету міста Києва, передбачених Департаменту житлово-комунальної інфраструктури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) на 2013 рік", пункту 26 протоколу постійної комісії Київської міської ради з питань бюджету та соціально-економічного розвитку від 26.11.2013 № 20/146 та з метою забезпечення належних умов для фізичного розвитку дітей, створення умов для занять фізичною культурою населення за місцем проживання та у місцях масового відпочинку:

1. Унести до розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 27 травня 2013 року № 796 "Про затвердження адресного переліку об'єктів виконання робіт з облаштування ігрових та спортивних майданчиків у місті Києві в 2013 році" такі зміни:

1.1. Заголовок розпорядження після слова "році" доповнити словами "та адресного переліку об'єктів виконання робіт з асфальтування прибудинкових територій та міжквартильних проїздів у місті Києві в 2013 році".

1.2. Доповнити розпорядження після пункту 1 новим пунктом 2 такого змісту:

"2. Затвердити адресний перелік об'єктів виконання робіт з асфальтування прибудинкових територій та міжквартильних проїздів у місті Києві в 2013 році, що додається".

У зв'язку з цим пункти 2-4 вважати пунктами 3-5 відповідно.

1.3. Доповнити розпорядження адресним переліком об'єктів виконання робіт з асфальтування прибудинкових територій та міжквартильних проїздів у місті Києві у 2013 році, що додається.

1.4. Доповнити розпорядження після пункту 3 новим пунктом 4 такого змісту:

"4. Визначити замовником виконання робіт, зазначених у пункті 2 цього розпоряджен-

ня, Комунальне підприємство "Дирекція з капітального будівництва та реконструкції "Київбудреконструкція" в частині виконання нових об'єктів 2013 року. "

У зв'язку з цим пункти 4, 5 вважати пунктами 5, 6 відповідно.

1.5. Пункт 5 розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 27 травня 2013 року № 796, викласти у новій редакції:

"5. Департаменту житлово-комунальної інфраструктури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) профінансувати виконання робіт, зазначених у пунктах 1, 2 цього розпорядження, за рахунок бюджетних коштів на 2013 рік за кодом тимчасової класифікації видатків та кредитування місцевих бюджетів 100101 "Житлово-експлуатаційне господарство" в сумі 19815,50 тис. грн..

2. Затвердити зміни до адресного переліку об'єктів виконання робіт з облаштування ігрових та спортивних майданчиків у місті Києві в 2013 році, затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 27 травня 2013 року № 796, виклавши його у новій редакції, що додається.

Голова О. Попов

З додатком до розпорядження КМДА можна ознайомитися в апараті Київської міської державної адміністрації

## Про схвалення проекту рішення Київської міської ради "Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 08 лютого 2013 року № 3/9060 "Про бюджет міста Києва на 2013 рік"

Розпорядження № 2200 від 6 грудня 2013 року

Відповідно до статей 23, 78, 108 Бюджетного кодексу України, статті 28 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", статті 18 Закону України "Про місцеві державні адміністрації":

1. Схвалити проект рішення Київської міської ради "Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 08 лютого 2013 року № 3/9060 "Про бюджет міста Києва на 2013 рік", що додається.

2. Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) подати на розгляд та затвердження Київської міської ради проект

рішення "Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 08 лютого 2013 року № 3/9060 "Про бюджет міста Києва на 2013 рік".

3. Контроль за виконанням цього розпорядження залишаю за собою.

Голова О. Попов

## Про продовження строку дії дозволів на розміщення зовнішньої реклами

Розпорядження № 2201 від 6 грудня 2013 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про рекламу", "Про дозвілну систему у сфері господарської діяльності", Типових правил розміщення зовнішньої реклами, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 29 грудня 2003 року № 2067, розділу II Порядку розміщення реклами в місті Києві, затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 вересня 2011 року № 37/6253, Концепції розвитку зовнішньої реклами в місті Києві, затвердженої рішенням Київської міської ради від 26 січня 2012 року № 20/7357, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Продовжити строк дії дозволів на розміщення зовнішньої реклами (далі — дозволи) згідно з додатком до цього розпорядження у кількості 3 дозволів.

2. Відповідальність за розміщення та експлуатацію рекламних засобів з дотриманням норм техніки безпеки, пожежної безпеки і санітарних норм покласти на розповсюджувачів зовнішньої реклами.

3. Встановити, що дозволи, строк дії яких продовжено згідно з додатком до цього розпорядження, є дійсними до закінчення строку їх дії, а у випадку змін у загальноміських ви-

могах (підходах) щодо розташування зовнішньої реклами, які зумовлюють неможливість розташування відповідних рекламних засобів — до настання таких змін у загальноміських вимогах (підходах).

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступника голови Київської міської державної адміністрації — керівника апарату виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Пузанова О. Г.

Голова О. Попов

З додатком до розпорядження КМДА можна ознайомитися в апараті Київської міської державної адміністрації



# ДОКУМЕНТ

## Про надання дозволів на розміщення зовнішньої реклами

Розпорядження № 2202 від 6 грудня 2013 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про рекламу", "Про дозвільну систему у сфері господарської діяльності", Типових правил розміщення зовнішньої реклами, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 29 грудня 2003 року № 2067, розділу II Порядку розміщення реклами в місті Києві, затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 вересня 2011 року № 37/6253, Концепції розвитку зовнішньої реклами в місті Києві, затвердженої рішенням Київської міської ради від 26 січня 2012 року № 20/7357, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Надати дозволи на розміщення зовнішньої реклами (далі — дозволи) згідно з додатком до цього розпорядження у кількості 17 дозволів.

2. Відповідальність за розміщення та експлуатацію рекламних засобів з дотриманням норм техніки безпеки, пожежної безпеки і санітарних норм покласти на розповсюджувачів зовнішньої реклами.

3. Встановити, що дозволи, надані згідно з додатком до цього розпорядження, є дійсними до закінчення строку їх дії, а у випадку змін у загальноміських вимогах (підходах) щодо

розташування зовнішньої реклами, які зумовлюють неможливість розташування відповідних рекламних засобів — до настання таких змін у загальноміських вимогах (підходах).

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступника голови Київської міської державної адміністрації — керівника апарату виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Пузанова О. Г.

Голова О. Попов

## Про надання погоджень на розміщення реклами на транспорті комунальної власності територіальної громади міста Києва

Розпорядження № 2204 від 6 грудня 2013 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про рекламу", розділу III Порядку розміщення реклами в місті Києві, затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 вересня 2011 року № 37/6253, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Надати погодження на розміщення реклами на транспорті комунальної власності територіальної громади міста Києва (далі — погодження) згідно з додатком до цього розпорядження у кількості 2 погоджень.

2. Встановити, що погодження, надані згідно з додатком до цього розпорядження, є дійсними до закінчення строку їх дії, а у випадку змін у загальноміських вимогах (підходах) щодо розташування реклами на транспорті комунальної власності територіальної громади міста Києва, які зумовлю-

ють неможливість її розташування — до настання таких змін у загальноміських вимогах (підходах).

3. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступника голови Київської міської державної адміністрації — керівника апарату виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Пузанова О. Г.

Голова О. Попов

## Про реконструкцію фасадів загальноосвітніх навчальних закладів в Оболонському районі

Розпорядження № 2205 від 6 грудня 2013 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про основи містобудування", "Про регулювання містобудівної діяльності", розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 31.01.2011 № 121 "Про реалізацію районними в місті Києві державними адміністраціями окремих повноважень", в межах повноважень органу місцевого самоврядування:

1. Визначити Оболонську районну в місті Києві державну адміністрацію замовником проектування та реконструкції фасадів загальноосвітніх навчальних закладів згідно з переліком, що додається, за умови виконання пункту 2 цього розпорядження.

2. Оболонській районній в місті Києві державній адміністрації:

2.1. Забезпечити в установленому порядку оформлення права користування земельними ділянками.

2.2. Одержати в установленому порядку вихідні дані на проектування.

2.3. Забезпечити розробку та затвердження в установленому порядку проектно-кошторисної документації.

2.4. Визначити в установленому порядку генеральні проектну та підрядну організації для виконання робіт, зазначених у пункті 1 цього розпорядження.

2.5. Забезпечити дотримання вимог законодавства щодо порядку виконання робіт із реконструкції.

2.6. Під час укладання договорів підряду на реконструкцію об'єктів обов'язково передба-

чати умови щодо надання підрядниками гарантій якості виконаних робіт та встановити гарантійні строки експлуатації об'єктів.

2.7. Взяти до відома, що фінансування проектних робіт, зазначених в пункті 1 цього розпорядження, у 2013 році буде здійснюватись в межах показників, передбачених Програмою економічного і соціального розвитку м. Києва на 2013 рік.

2.8. Подати в установленому порядку до Департаменту економіки та інвестицій виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) інвестиційні пропозиції щодо включення робіт, зазначених у пункті 1 цього розпорядження, до проектів програм економічного і соціального розвитку м. Києва на 2014 рік та наступні роки.

3. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова О. Попов

З додатком до розпорядження КМДА можна ознайомитися в апараті Київської міської державної адміністрації

## Про створення робочої групи з питань реалізації завдань, визначених рішенням Київської міської ради від 22 травня 2013 року № 340/9397 "Про деякі заходи щодо впорядкування руху вантажних автомобілів у м. Києві"

Розпорядження № 2206 від 6 грудня 2013 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про автомобільний транспорт", рішення Київської міської ради від 22 травня 2013 року № 340/9397 "Про деякі заходи щодо впорядкування

руху вантажних автомобілів у м. Києві", з метою забезпечення належної взаємодії структурних підрозділів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) під час формування інвестиційних пропозицій для залучення інвесторів до фінансування будівництва та експлуатації багатокласових паркінгів в м. Києві, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Створити робочу групу з питань реалізації завдань, визначених рішенням Київської міської ради від 22 травня 2013 року № 340/9397 "Про деякі заходи щодо впорядкування руху вантажних автомобілів у м. Києві" (далі — робоча група) та затвердити її склад, що додається.

2. Голові робочої групи у разі необхідності вносити зміни до складу робочої групи.

3. Визначити основним завданням робочої групи підготовку та подання виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) відповідних

матеріалів стосовно розвитку транспортної інфраструктури в рамках виконання рішення Київської міської ради від 22 травня 2013 року № 340/9397 "Про деякі заходи щодо впорядкування руху вантажних автомобілів у м. Києві".

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступника голови Київської міської державної адміністрації Костюка М. Д.

Голова О. Попов

## Про внесення змін до розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 31 серпня 2007 року № 1153 "Про реєстрацію Статуту релігійної громади парафії на честь Св. мучениці Раїси у Дарницькому районі м. Києва Української Православної Церкви"

Розпорядження № 2207 від 6 грудня 2013 року

Відповідно до статті 14 Закону України "Про свободу совісті та релігійні організації", враховуючи заяву настоятеля, голови парафіяльних зборів, голови парафіяльної ради релігійної громади парафії на честь Св. мучениці Раїси у Дарницькому районі м. Києва Української Православної Церкви від 26 вересня 2013 року та протокол парафіяльних зборів зазначеної релігійної громади від 24 березня 2013 року № 1, в межах функцій місцевого органу виконавчої влади:

Зареєструвати зміни до Статуту релігійної громади парафії на честь Св. мучениці Раїси у Дарницькому районі м. Києва Української Православної Церкви, зареєстрованого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської

державної адміністрації) від 31 серпня 2007 року № 1153, виклавши його в новій редакції, що додається.

Голова О. Попов

## Про внесення змін до розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 14 червня 2013 року № 943 "Про заходи щодо впорядкування розміщення та демонтажу тимчасових споруд на території міста Києва"

Розпорядження № 2215 від 9 грудня 2013 року

Відповідно до статті 39 Закону України "Про місцеві державні адміністрації", статей 9, 39 Закону України "Про благоустрій населених пунктів", Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", рішення Київської міської ради від 25 грудня 2008 року № 1051/1051 "Про Правила благоустрою міста Києва", у зв'язку з кадровими змінами та необхідністю зменшення складу комісії з питань впорядкування розміщення та демонтажу тимчасових споруд на території міста Києва, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Затвердити до складу комісії з питань впорядкування розміщення та демонтажу тимчасових споруд на території міста Києва, затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 14 червня 2013 року № 943, такі зміни:

1.1. Вивести зі складу комісії: Давиденка Олексія Володимировича — депутата Київської міської ради (за згодою);

Дмитрука Юрія Павловича — депутата Київської міської ради (за згодою);

Іщука Олега Васильовича — заступника голови Голосіївської районної в місті Києві державної адміністрації;

Константинова Назара Петровича — начальника управління прокуратури м. Києва (за згодою);

Лозового Василя Борисовича — заступника голови Дарницької районної в місті Києві державної адміністрації;

Сумака Віктора Леонідовича — заступника начальника головного відділу економічної безпеки управління СБУ у м. Києві (за згодою);

Яроша Георгія Володимировича — начальника відділу по боротьбі з організованою злочинністю ГУ МВС України в м. Києві (за згодою).

1.2. Увести до складу комісії: Кузьменка Анатолія Михайловича — за-

ступника голови Дарницької районної в місті Києві державної адміністрації;

Рибчинка Дмитра Вікторовича — заступника голови Голосіївської районної в місті Києві державної адміністрації;

Чапчая Андрія Олександровича — виконуючого обов'язки начальника Управління по боротьбі з організованою злочинністю Головного управління МВС України в місті Києві (за згодою).

2. Абзац третього пункту 3.4 глави 3 положення про комісію з питань впорядкування розміщення та демонтажу тимчасових споруд на території міста Києва, затвердженого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 14 червня 2013 року № 943, викласти в такій редакції:

"Засідання Комісії є правомочними, якщо на ньому присутні більше половини членів її загального складу. Делегування членами Комісії своїх повноважень іншим особам допускається тільки у разі наявності від них відповідного письмового звернення".

3. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на першого заступника голови Київської міської державної адміністрації Голубченка А. К.

Голова О. Попов



## Про перерозподіл витратків бюджету міста Києва, передбачених Голосіївській районній в місті Києві державній адміністрації на 2013 рік

Розпорядження № 2210 від 9 грудня 2013 року

Відповідно до статті 23 Бюджетного кодексу України, законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про місцеві державні адміністрації", постанови Кабінету Міністрів України від 12 січня 2011 року № 18 "Про затвердження Порядку передачі бюджетних призначень, перерозподілу витратків бюджету і надання кредитів з бюджету", рішення Київської міської ради від 8 лютого 2013 року № 3/9060 "Про бюджет міста Києва на 2013 рік", з метою забезпечення виконання комунальними некомерційними підприємствами, створеними для впровадження пілотного проекту по реорганізації засад первинної медико-санітарної допомоги в місті Києві, своїх статутних функцій та завдань:

1. Затвердити перерозподіл витратків споживання у сумі 2478248 грн, передбачених Голосіївській районній в місті Києві державній адміністрації на 2013 рік у загальному фонді бюджету міста Києва в межах загального обсягу бюджетних призначень, шляхом зменшення витратків споживання по коду тимчасової класифікації витратків та кредитування місцевих бюджетів 080800 "Центри первинної медичної (медико-санітарної) допомоги" та збільшення витратків споживання по коду тимчасової класифікації витратків та кредитування місцевих бюджетів 080400 "Спеціалізовані поліклініки (в тому числі диспансери, медико-санітарні частини, пересувні консультативні діагностичні центри тощо)", які не мають ліквового фонду, згідно з додатком, що додається.

2. Голосіївській районній в місті Києві державній адміністрації забезпечити подання на погодження перерозподілу витратків, передба-

ченого пунктом 1 цього розпорядження, до постійної комісії Київської міської ради з питань бюджету та соціально-економічного розвитку.

3. Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) внести відповідні зміни до розпису місцевого бюджету після погодження в установленому порядку перерозподілу витратків, передбаченого пунктом 1 цього розпорядження, з постійною комісією Київської міської ради з питань бюджету та соціально-економічного розвитку.

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова О. Попов

## Про розподіл трансфертів з державного бюджету

Розпорядження № 2211 від 9 грудня 2013 року

На підставі частини сьомої статті 108 Бюджетного кодексу України, постанови Кабінету Міністрів України від 27 листопада 2013 року № 865 "Про внесення змін до Порядку та умов надання у 2013 році субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на погашення заборгованості з різниці в тарифах на теплову енергію, послуги з централізованого водопостачання та водовідведення, що вироблялися, транспортувалися та постачалися населенню, яка виникла у зв'язку з невідповідністю фактичної вартості теплової енергії та послуг з централізованого водопостачання та водовідведення тарифам, що затверджувалися та/або погоджувалися органами державної влади чи місцевого самоврядування" та з метою погашення заборгованості з різниці в тарифах на теплову енергію, послуги з централізованого водопостачання та водовідведення

1. Врахувати збільшення надходжень до загального фонду бюджету міста Києва за рахунок субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на погашення заборгованості з різниці в тарифах на теплову енергію, послуги з централізованого водопостачання та водовідведення, що вироблялися, транспортувалися та постачалися населенню, яка виникла у зв'язку з невідповідністю фактичної вартості теплової енергії та послуг з централізованого водопостачання та водовідведення тарифам, що затверджувалися та/або погоджувалися органами державної влади чи місцевого самоврядування, у 2013 році на суму 419 324,8 тис. грн.

2. Врахувати зменшення надходжень до спеціального фонду бюджету міста Києва по субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на погашення заборгованості з різниці в тарифах на теплову енергію, послуги з централізованого водопостачання та водовідведення, що вироблялися, транспортувалися та постачалися населенню, яка виникла у зв'язку з невідповідністю фактичної вартості теплової енергії та послуг з централізованого водопостачання та водовідведення тарифам, що затверджувалися та/або погоджувалися органами державної влади чи місцевого самоврядування, у 2013 році на суму 901 437,3 тис. грн.

3. Спрямувати кошти:

3.1. Субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на погашення заборгованості з різниці в тарифах на теплову енергію, послуги з централізованого водопостачання та водовідведення, що вироблялися, транспортувалися та постачалися населенню, яка виникла у зв'язку з невідповідністю фактичної вартості теплової енергії та послуг з централізованого водопостачання та водовідведен-

ня тарифам, що затверджувалися та/або погоджувалися органами державної влади чи місцевого самоврядування на витратки загального фонду бюджету міста Києва головному розпоряднику коштів — Департаменту житлово-комунальної інфраструктури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) у сумі 419 324,8 тис. грн.

3.2. Субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на погашення заборгованості з різниці в тарифах на теплову енергію, послуги з централізованого водопостачання та водовідведення, що вироблялися, транспортувалися та постачалися населенню, яка виникла у зв'язку з невідповідністю фактичної вартості теплової енергії та послуг з централізованого водопостачання та водовідведення тарифам, що затверджувалися та/або погоджувалися органами державної влади чи місцевого самоврядування на витратки спеціального фонду бюджету міста Києва головному розпоряднику коштів — Департаменту житлово-комунальної інфраструктури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) у сумі 595 131,8 тис. грн.

4. Департаменту фінансів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати вказані в п. п. 1, 2, 3 цього розпорядження зміни у проекті рішення Київської міської ради "Про внесення змін до рішення Київської міської ради від 08 лютого 2013 року № 3/9060 "Про бюджет міста Києва на 2013 рік".

5. Контроль за виконанням розпорядження покласти на заступника голови Київської міської державної адміністрації Крамаренка Р. М.

Голова О. Попов

## Про скасування дозволів на розміщення зовнішньої реклами

Розпорядження № 2213 від 9 грудня 2013 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про рекламу", Типових правил розміщення зовнішньої реклами, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 29 грудня 2003 року № 2067, підпункту 16.1.1 пункту 16.1 розділу II Порядку розміщення реклами в місті Києві, затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 вересня 2011 року № 37/6253, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Скасувати 4 дозволів на розміщення зовнішньої реклами згідно з додатком до цього розпорядження.

2. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступника голови Київської

міської державної адміністрації — керівника апарату виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) Пузанова О. Г.

Голова О. Попов

З додатком до розпорядження КМДА можна ознайомитися в апараті Київської міської державної адміністрації

## Про прийняття-передачу каналізаційної мережі

Розпорядження № 2214 від 9 грудня 2013 року

Відповідно до статті 60 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", рішення Київської міської ради від 15 грудня 2011 року № 844/7080 "Про впорядкування прийняття до комунальної власності територіальної громади міста Києва житлового фонду, гуртожитків, інженерних мереж та об'єктів соціальної інфраструктури", враховуючи звернення дочірнього підприємства "ЕКСТРИМ ПЛЮС" (лист від 10 вересня 2012 року № 35), з метою надійного утримання інженерних мереж, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Прийняти безоплатно від дочірнього підприємства "ЕКСТРИМ ПЛЮС" до комунальної власності територіальної громади міста Києва та передати у володіння та користування публічному акціонерному товариству "Акціонерна компанія "Київводоканал" каналізаційну мережу згідно з додатком, в межах та на умовах, визначених Договором на володіння та користування майном територіальної громади м. Києва від 01 грудня 2006 року (зі змінами та доповненнями), який укладено між відкритим акціонерним товариством "Акціонерна компанія "Київводоканал" та Київською міською державною адміністрацією.

2. Департаменту комунальної власності м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) забезпечити у встановленому порядку прийняття-передачу каналізаційної мережі, зазначеної у пункті 1 цього розпорядження.

3. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова О. Попов

З додатком до розпорядження КМДА можна ознайомитися в апараті Київської міської державної адміністрації

## Про внесення змін до розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 11 травня 2010 року № 348 "Про реєстрацію Статуту релігійної громади парафії на честь святого апостола Марка у Дніпровському районі м. Києва Української Православної Церкви"

Розпорядження № 2216 від 9 грудня 2013 року

Відповідно до статті 14 Закону України "Про свободу совісті та релігійні організації" та враховуючи заяву настоятеля, голови парафіяльних зборів, голови парафіяльної ради релігійної громади парафії на честь святого апостола Марка у Дніпровському районі м. Києва Української Православної Церкви від 26 вересня 2013 року та протокол парафіяльних зборів зазначеної релігійної громади від 28 серпня 2013 року № 1, в межах функцій місцевого органу виконавчої влади:

Зареєструвати зміни до Статуту релігійної громади парафії на честь святого апостола Марка у Дніпровському районі м. Києва Української Православної Церкви, зареєстрованого розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської

міської державної адміністрації) від 11 травня 2010 року № 348, виклавши його в новій редакції, що додається.

Голова О. Попов

## Про утворення комісії з розгляду заяв про можливість розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності на території м. Києва

Розпорядження № 2354 від 30 грудня 2013 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про столицю України — місто-герой Київ", "Про благоустрій населених пунктів", статті 28 Закону України "Про регулювання містобудівної діяльності", наказу Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України від 21 жовтня 2011 року № 244 "Про затвердження Порядку розміщення тимчасових споруд для провадження підприємницької діяльності", зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 22 листопада 2011 року за № 1330/20068, розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 13 грудня 2013 року № 2251 "Про затвердження Комплексної схеми розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності в м. Києві", з метою вирішення питань розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності на території м. Києва, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Утворити комісію з розгляду заяв про можливість розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності на території м. Києва та затвердити її склад, що додається.

2. Затвердити Положення про комісію з розгляду заяв про можливість розміщення тимчасових споруд торговельного, побуто-

го, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності на території м. Києва, що додається.

3. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) відповідно до вимог наказу Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України від 21 жовтня 2011 року № 244



# ДОКУМЕНТ

"Про затвердження Порядку розміщення тимчасових споруд для провадження підприємницької діяльності", зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 22 листопада 2011 року за № 1330/20068, забезпечити розгляд та опрацювання документів, які подаються суб'єктами господарювання щодо розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності на території м. Києва (далі — ТС), та за результатами:

3.1. Визначити відповідність намірів замовника щодо місця розташування ТС Комплексній схемі розміщення ТС в м. Києві, будівельним нормам.

3.2. Оформляти паспорти прив'язки ТС.

3.3. Продовжувати строки дії паспортів прив'язки ТС.

3.4. Переоформляти паспорти прив'язки ТС.

3.5. Призупиняти та відновляти дію паспортів прив'язки ТС.

3.6. Анулювати дію паспортів прив'язки ТС.

3.7. Вносити зміни до паспортів прив'язки ТС у частині ескізів фасадів.

4. Контроль за виконанням цього розпорядження залишаю за собою.

Виконуючий обов'язки голови  
А. Голубченко

ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу  
Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)  
від 30 грудня 2013 року № 2354

## ПОЛОЖЕННЯ

### про комісію з розгляду заяв про можливість розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності на території м. Києва

1. Комісія з розгляду заяв про можливість розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності на території м. Києва (далі — Комісія) є консультативно-дорадчим органом при виконавчому органі Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) з питань з розгляду заяв про можливість розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності (далі — ТС) на території м. Києва.

2. Комісія у своїй діяльності керується Конституцією України, законами України, постановами Верховної Ради України, актами Президента України та Кабінету Міністрів України, наказами міністерств та інших центральних органів виконавчої влади, рішеннями Київської міської ради, розпорядженнями Київського міського голови та виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), іншими нормативно-правовими актами, а також цим Положенням.

3. Основними завданнями Комісії є:

3.1. Розгляд заяв та інших документів від суб'єктів господарювання про можливість розміщення ТС.

3.2. Координація дій структурних підрозділів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), районних в місті Києві державних адміністрацій при розміщенні ТС на території міста Києва.

3.3. Надання пропозицій Київській міській раді, виконавчому органу Київської міської ради (Київській міській державній адміністрації) щодо розробки проектів та внесення змін до чинних нормативно-правових актів з питань розміщення ТС на території міста Києва.

4. Комісія відповідно до покладених на неї завдань має право в установленому порядку:

4.1. Проводити засідання та вирішувати питання, які виникають під час розміщення ТС, відповідно до цього Положення.

4.2. Звертатися у встановленому порядку до органів місцевого самоврядування, підприємств, установ та організацій незалежно від форми власності для одержання необхідної інформації та документів щодо розміщення ТС.

4.3. Залучати в установленому порядку до розгляду та опрацювання питань, що належать до її компетенції, представників державних та комунальних підприємств, установ та організацій, інших фахівців.

4.4. Скликати наради з питань розміщення ТС на території міста Києва.

5. Діяльність Комісії базується на принципах демократичності, законності, гласності, колегіальності, підзвітності та відповідальності перед територіальною громадою міста Києва.

6. Комісія утворюється з представників виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), районних в місті Києві державних адміністрацій, підприємств, установ та організацій. Комісія діє у складі голови, першого заступника голови, заступників голови, секретаря та членів Комісії.

7. Персональний склад Комісії затверджується розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації).

8. Організаційне забезпечення діяльності Комісії здійснює Департамент містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації).

9. Основною формою роботи Комісії є засідання, які проводяться в міру потреби, але не рідше одного разу на місяць.

10. Засідання Комісії є правомочними, якщо на ньому присутні більше половини членів її загального складу.

11. Засідання Комісії проводить голова комісії, а в разі його відсутності — перший заступник голови комісії, або за дорученням голови комісії — заступник голови комісії.

Рішення Комісії приймаються відкритим голосуванням простою більшістю голосів членів комісії, присутніх на її засіданні. У разі рівного розподілу голосів голосуючого на засіданні є вирішальним.

12. Голова комісії, а в разі його відсутності — перший заступник голови комісії, або за дорученням голови комісії — заступник голови комісії:

здійснює керівництво Комісією, визначає порядок її роботи;

годує на її засіданнях;

дає доручення членам комісії;

представляє комісію у відносинах з Київською міською радою, виконавчим органом Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), підприємствами, установами, організаціями та громадськістю;

контролює стан виконання рішень Комісії;

запрошує для участі у роботі Комісії представників структурних підрозділів виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), інших підприємств, установ, організацій та громадських організацій за їх згодою.

13. Перший заступник голови комісії та заступники голови комісії:

беруть участь у підготовці питань на розгляд засідань Комісії;

беруть участь у здійсненні контролю за виконанням рішень Комісії.

14. Секретар комісії:

здійснює організаційне та документальне забезпечення роботи Комісії;

формує та погоджує з головою комісії порядок денний;

погоджує з головою комісії дату та місце проведення засідання Комісії;

інформує членів комісії про час і місце проведення засідань;

узагальнює матеріали з питань, які передбачається винести на розгляд Комісії;

несе відповідальність за підготовку проведення засідань Комісії, надання матеріалів та відомостей, необхідних для проведення засідань Комісії;

оформляє протоколи засідань Комісії.

15. Результати роботи Комісії оформляються протоколом. Протокол засідання комісії

підписує секретар комісії та затверджує головуючий на засіданні комісії.

16. Рішення Комісії може бути оскаржене в порядку, встановленому законодавством.

Заступник голови — керівник апарату О. Пузанов

ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради  
(Київської міської державної адміністрації)  
від 30 грудня 2013 року № 2354

## СКЛАД

### комісії з розгляду заяв про можливість розміщення тимчасових споруд торговельного, побутового, соціально-культурного чи іншого призначення для здійснення підприємницької діяльності на території м. Києва

Голубченко Анатолій Костянтинович — перший заступник голови Київської міської державної адміністрації, голова комісії

Вавриш Андрій Валентинович — заступник директора Департаменту містобудування та архітектури — начальник служби Містобудівного кадастру, перший заступник голови комісії

Голубов Станіслав Михайлович — заступник директора Департаменту — начальник управління торгівлі та побуту Департаменту промисловості та розвитку підприємства, заступник голови комісії

Горбач Олександр Олександрович — заступник начальника управління ландшафтної архітектури та комплексного благоустрою — начальник відділу з питань реклами та тимчасових споруд Департаменту містобудування та архітектури, секретар комісії

Авраменко Сергій Петрович — заступник генерального директора з корпоративного управління ПАТ "Акціонерна компанія "Київводоканал" (за згодою)

Баган Анатолій Олександрович — перший заступник голови Шевченківської районної в місті Києві державної адміністрації

Буряк Олександр Володимирович — начальник відділу упровадження та експлуатації автотранспортної системи управління дорожнім рухом УДАІ ГУ МВС України в м. Києві (за згодою)

Буханець Руслан Іванович — заступник Головного державного інспектора з нагляду у сфері пожежної та техногенної безпеки у місті Києві (за згодою)

Гота Андрій Олегович — перший заступник голови Деснянської районної в місті Києві державної адміністрації

Денисюк Людмила Всеволодівна — директор Департаменту промисловості та розвитку підприємства

Дзюба Лариса Миколаївна — заступник начальника управління торгівлі та побуту Департаменту промисловості та розвитку підприємства

Зелений Петро Пилипович — начальник служби контролю стану охоронних зон електро-технічного Департаменту технічної дирекції ПАТ "Київенерго" (за згодою)

Коротких Ганна Анатолівна — заступник голови Дніпровської районної в місті Києві державної адміністрації

Лелюк Роман В'ячеславович — керівник апарату Дарницької районної в місті Києві державної адміністрації

Москалевич Станіслав Володимирович — заступник голови Оболонської районної в місті Києві державної адміністрації

Новицький Дмитро Юрійович — директор Департаменту житлово-комунальної інфраструктури

Новгородський Сергій Олександрович — заступник начальника Управління охорони культурної спадщини

Рибченко Дмитро Вікторович — заступник голови Голосіївської районної в місті Києві державної адміністрації

Риженко Юрій Миколайович — перший заступник голови Печерської районної в місті Києві державної адміністрації

Рев'юк Андріян Михайлович — заступник голови Солом'янської районної в місті Києві державної адміністрації

Садовой Сергій Миколайович — директор Департаменту міського благоустрою та збереження природного середовища

Солошенко В'ячеслав Володимирович — директор комунального підприємства "Київбла-гоустрій"

Стволов Віктор Леонідович — заступник голови Подільської районної в місті Києві державної адміністрації

Тимченко Богдан Вікторович — заступник директора Департаменту транспортної інфраструктури — начальник управління розвитку транспортної інфраструктури

Шквара Олександр Миколайович — заступник голови Святошинської районної в місті Києві державної адміністрації

Шутенко Віта Леонідівна — заступник начальника управління торгівлі та побуту — начальник відділу торгівлі Департаменту промисловості та розвитку підприємства

Самохін Олексій Юрійович — директор комунального підприємства "Світотч"

Дмитрук Юрій Павлович — депутат Київської міської ради (за згодою)

Яковчук Михайло Юрійович — депутат Київської міської ради (за згодою)

Тищенко Віктор Іванович — депутат Київської міської ради (за згодою)

Комарницький Денис Сергійович — депутат Київської міської ради (за згодою)

Ліщенко Олександр Васильович — депутат Київської міської ради (за згодою)

Грінюк Віктор Ростиславович — депутат Київської міської ради (за згодою)

Слободян Роман Богданович — депутат Київської міської ради (за згодою)

Філіппов Володимир Вікторович — депутат Київської міської ради (за згодою)

Пабат Олександр Вікторович — депутат Київської міської ради (за згодою)

Давиденко Олексій Володимирович — депутат Київської міської ради (за згодою)

Заступник голови — керівник апарату О. Пузанов





# ДОЗВІЛЛЯ

## Інженер створив будинок, який можна побудувати всього за чотири години

**Б**ританський інженер Майк Пейдж розробив "кубічний будинок" QB2 10 футів (3 метри) заввишки і 13 футів (4 метри) шириною, в котрому можуть жити дві людини.

Творець нового виду житла говорить, що побудувати QB2 так само просто, як зібрати книжкову шафу фірми ІКЕА — на його зведення йде всього чотири години.

Не дивлячись на компактні розміри куба, в ньому є все необхідне сучасній людині: вітальня, кухня, ванна кімната і спальня, розташовані на трьох ярусах.

Така організація житлового простору стала можливою завдяки геніальному дизайну. Наприклад, книжкова шафа поєднує в собі функції невеликих гвинтових сходів.

За повідомленням видання Daily Mail, "кубічний будинок" з'явиться на ринку вже на початку наступного року. Базовий варіант, що включає основу, балки підлоги і даху, а також стіни, обійдеться замовникові в 9 495 фунтів стерлінгів (15 500 доларів), якщо він збиратиме куб самостійно. Ті ж, хто сумнівається в своїх будівельних навичках, зможуть звернутися по допомогу до фахівців компанії Bolton Buildings, але у такому разі вартість житла зросте до 10 305 фунтів стерлінгів (16 800 доларів).

Покращений QB2, вартість якого



складе від 22 839 до 27 208 фунтів стерлінгів (37 264 — 44 392 доларів), буде доповнений ізоляцією стін, підлоги і стелі, покрівлею та ізоляційною прокладкою для внутрішніх стін.

А ось люкс-пакет за 47 200 фунтів стерлінгів (77 000 доларів) включає проводку, сантехніку, вікна з потрійним склом, кахляну підлогу, облицювальні матеріали, душ, меблі, телевизор з світлодіодним підсвічуванням (LED), кухонну техніку, ліжко і матрац.

За словами Пейджа, який викладає в Університеті Хартфордшира, він розробив куб, щоб показати людям, яким чином вони зможуть до-

помогти навколишньому середовищу.

"Як інженер я шукав способи змусити людей піклуватися про природу, — додав він. — Я подумав, що справи важливіше за слова, тому пояснив все на прикладі нового будинку. Все просто — клієнт отримує готовий комплект і збирає житло за чотири години. Можливо, комусь знадобиться трохи більше часу — все залежить від того, як швидко ви працюєте. Повірте, це дуже зручний будинок з усіма умовами".

Варто відзначити, що інженерів не знадобився дозвіл на будівництво, оскільки висота куба складає всього 3 метри •

### Сканворд

				фото 2				
				червоне вино				
фото 1	фото 1			мічне англ. пиво шеренга	болотна синиця	фото 7		фото 2
лід ... Фото 6		фото 3			в'язана хустка Борський, ініціали			
				теплій західний вітер воєначальник (турек.)	обмін думками	фото 4		
							юриспруденція	фото 4
можливість успіху, удача	фото 3							
								продукт харчування вищий сорт фаянсу
фото 6				фото 5				фото 7

КРЕДИ АГРИКОЛЬ БАНК ТА НАЦІОНАЛЬНА ОПЕРЕТА УКРАЇНИ ПРЕДСТАВЛЯЮТЬ

# МАДЕМУАЗЕЛЬ НІТУШ

**ІСТОРІЯ ОДНОГО ПЕРЕВТІЛЕННЯ**    Оперета на 2 дії

**Музика** Флорімона Ерве  
**Лібрето** Анрі Мельяка, Альбера Мійо  
**Переклад українською**  
І. Муратова, І. Радомиського

**Режисер-постановник**  
заслужений діяч мистецтва України  
Богдан Стругицький  
**Диригент-постановник, хормейстер-постановник**  
Горь Ярошенко  
**Балетмейстер-постановник**  
Вадим Прокопенко  
**Художник-постановник, художник з костюмів**  
Юлія Заулична

Купити квитки on-line за 59 копійки на [www.operetta.com.ua](http://www.operetta.com.ua)  
**287-62-57, 287-26-30**  
вул. Червоноармійська, 53/3, ст. метро «Олімпійська»

**24, 25, 31 СІЧНЯ**  
ПОЧАТОК ВИСТАВИ О 19.00

### Цей день в історії 31 грудня

**Православні і греко-католики вшановують пам'ять Святого Севастіана.**

**1807** — празький професор-політехнік Франтішек Йозеф Герстнер представив перший в Європі проект будівництва кінної залізниці від Чеське-Будейовице до Лінца. Дорогу було збудовано в 1824—32 роках.

**1808** — французький вчений Жозеф Луї Гей-Люсак сформулював один із газових законів, що сьогодні носить його ім'я, згідно з яким всі прості гази змішуються між собою в простих кратних відношеннях.

**1857** — указом англійської королеви Вікторії столицею Канади проголошено місто Оттава.

**1917** — Раднарком Росії визнав незалежність Фінляндії.

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

**1918** — Рада народних міністрів ухвалила скасувати інститут Державної варти і сформувати народну міліцію. Міністерству продоволичих справ дозволялося з відкритого йому кредиту в 500 млн крб використати 50 млн крб на заготівлю для потреб населення немонополізованих предметів

першої необхідності. Міністри фінансів було доручено увійти з доповіддю в Раду міністрів про відкриття окремого фонду на видатки по боротьбі з гетьманським урядом.

**1968** — свій перший політ здійснив перший у світі радянський надзвуковий пасажирський літак Ту-144. Це сталося за кілька місяців до першого польоту англо-французького літака "Конкорд", на який Ту-144 був вражаюче схожий.

**1978** — в переддень офіційного визнання комуністичного уряду Китайської Народної Республіки приспущено американський прапор на посольстві в Тайпеї і тайванський на посольстві у Вашингтоні.

**1989** — у Києві відкрито першу ділянку завдовжки 1,9 км третьої Сирецько-Печерської лінії метрополітену.

**1992** — письменника Олесе Гончара визнано всесвітнім інтелектуалом 1992 року. Цей почесний довічний титул присуджено Міжнародним біографічним центром Кембриджа (Велика Британія)

Відповіді на сканворд на 11-й стор.

### Прогноз погоди на 31 грудня 2013 року

	ранок	день	вечір
Температура	0°C	+1°C	0°C
Атм. тиск	753 мм рт. ст.	753 мм рт. ст.	755 мм рт. ст.
Вітер	2 м/с	3 м/с	3 м/с
Вологість повітря	98 %	95 %	97 %

Наступний номер вийде 10-го січня 2014 року



### ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС

ЩОДЕННОГО ВИПУСКУ (ВТ, СР, ЧТ, ПТ)

**61308**

ЧЕТВЕРГОВОГО ВИПУСКУ (З ПРОГРАМОЮ ТБ)

**22094**

Internet: [www.kreschatic.kiev.ua](http://www.kreschatic.kiev.ua)

E-mail: [info@kreschatic.kiev.ua](mailto:info@kreschatic.kiev.ua)

щоденна міська газета

виходить у вівторок, середу, четвер та п'ятницю

Засновник — Київська міська Рада  
Перший заступник головного редактора Максим ФІЛІПОВ

01001, м. Київ-1, вул. Володимирська, 51-б  
Телефон для довідок 502-34-37, факс: 235-01-93  
Телефони рекламного відділу: 234-21-84, 502-34-60, факс: 235-61-48  
Телефон відділу розповсюдження та реалізації: 234-27-35  
Internet: [www.kreschatic.kiev.ua](http://www.kreschatic.kiev.ua) E-mail: [info@kreschatic.kiev.ua](mailto:info@kreschatic.kiev.ua)

Редакція листується з читачами тільки на сторінках газети. Газета публікує також ті матеріали, в яких думки авторів не збігаються з позицією редакції. При переруку посилання на "Хрещатик" обов'язкове.  
Рукописи не рецензуються і не повертаються.  
Матеріали зі знаком **(D)** під рубрикою "Конфлікт" друкуються на правах реклами.  
Набір, верстка та кольоропідбірка: комп'ютерний центр газети "Хрещатик".  
Віддруковано: "МЕТА-Поліграф", м. Київ, вул. Марко Вовчок, 12/14.